

» **PERFECTPRO**®

EARPROTECTION H-30

 **Bluetooth**™

Art. nr. H-30
EAN: 8719689465612



INHOUDSOPGAVE | INDEX | INHALTSVERZEICHNIS |
 TABLE DES MATIERE | INDHOLDSFORTEGNELSE | SPIS TREŚCI |
 SISÄLLYSLUETTELO | INNHOLDSFORTEGNELSE | INNEHÅLLSFÖRTECKNING

NL | BE 2

EN | GB 7

DE 11

FR 16

DK20

POL..... 24

FI.....29

NO33

SE37

PRODUCT OVERZICHT | PRODUCT OVERVIEW | PRODUKTÜBERSICHT |
 PRÉSENTATION DU PRODUIT | PRODUKT OVERSIGT | PRZEGLĄD PRODUKTÓW |
 TUOTE-ESITTELY | PRODUKTOVERSIKT | PRODUKTÖVERSIKT

Attenuation Data

The attenuation values and noise levels for the headset are tested and approved according to EN 352-1, EN 352-6, EN 352-8.

SNR 30dB	H=35dB M=27dB L=21dB						
Frequency(Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
MEAS	16.1	22.4	27.8	31.6	37.5	45.7	42.5
STD.DEV.	2.3	2.8	3.0	3.7	3.4	2.8	3.6
MEAN-SD	13.8	19.6	24.8	28.0	34.1	42.9	38.9

MATERIALS

Part	Materials	Part	Materials
Cup	ABS	Attenuation foam (inserts)	Polyurethane
Cover	ABS	Cushions	Polyurethane, PVC
headband	Acetal	Button	TPE

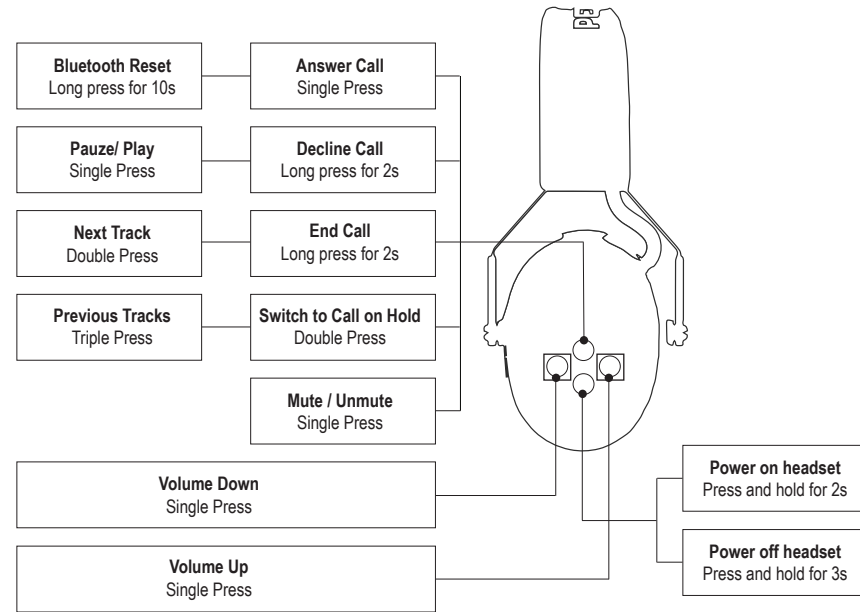
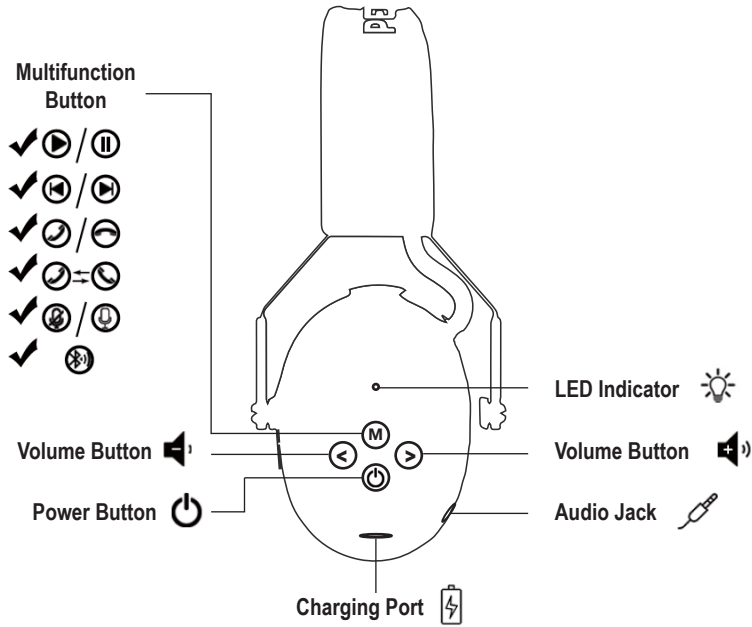
STORAGE

Range of Size : H 130 W 145 S/M/L

WEIGHT: 374 G

PRODUCT OVERZICHT | PRODUCT OVERVIEW | PRODUKTÜBERSICHT |
 PRÉSENTATION DU PRODUIT | PRODUKT OVERSIGT | PRZEGLĄD PRODUKTÓW |
 TUOTE-ESITTELY | PRODUKTOVERSIKT | PRODUKTÖVERSIKT

SNELSTART GIDS | QUICKSTART GUIDE | SCHNELLSTARTANLEITUNG |
 GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE | HURTIG START GUIDE | SKRÓCONA
 INSTRUKCJA OBSŁUGI | PIKAALOITUSOPAS | HURTIGSTARTVEILEDNING |
 SNABBSTARTSGUIDE



NL BE

PerfectPro EarProtection (H-30) Draadloze gehoorbeschermer, met Bluetooth®

Dempingswaardentabellen

Verklaring van dempingswaardentabellen: uit onderzoek blijkt dat de geluidsreductie voor gebruikers vaak lager is dan de dempingswaarde(n) aangegeven op de verpakking.

Mogelijke oorzaken zijn verschillen in pasvorm, de juiste aanmeting en de motivatie van de gebruiker.

Raadpleeg de van toepassing zijnde voorschriften voor richtlijnen voor het aanpassen van labelwaarden en het schatten van de demping.

Daarnaast raadt PerfectPro ten eerste aan om de pasvorm van de gehoorbeschermers te testen.

Europese normen EN352-1:2020, EN352-6:2020 & EN352-8:2020

f (Hz) = testfrequentie

Mf: Gemiddelde demping (dB)

Sf: Standaardafwijking (dB)

APV: Aangenomen beschermingswaarde (dB)

Beoogd gebruik

De PerfectPro EarProtection gehoorcapen zijn ontworpen om de blootstelling aan gevaarlijke geluidsniveaus en harde geluiden te verminderen.

Productkenmerken

De gebruiker moet de algehele geschiktheid van dit product bepalen voor de beoogde toepassing, rekening houdend met andere gevaren dan lawaai waarvoor dit product is getest en CE-keurig.

Belangrijk

Lees, begrijp en volg alle veiligheidsinformatie in deze instructies voor gebruik. Bewaar deze instructies. Als u meer informatie wilt of vragen hebt, neem dan contact op met de technische service van PerfectPro (de contactgegevens staan op de laatste pagina). De gehoorbeschermer biedt veiligheidsgerelateerde audio-input en een entertainment-audiofunctie.

▲ Waarschuwing

Zorg er altijd voor dat het volledige product:

- Geschikt is voor de toepassing;
- Correct is opgezet;
- Gedragen wordt tijdens de gehele periode van blootstelling;
- Vervangen wordt wanneer dat nodig is.

▲ Bijzondere aandacht moet worden geschonken aan veiligheidsinstructies wanneer aangegeven

- Als u niet alle instructies voor het gebruik van dit persoonlijke beschermingsmiddel volgt, kan dit een negatieve invloed hebben op de gezondheid van de drager, leiden tot letsel en/ of permanent gehoorverlies.
- Verkeerd gebruik of het niet dragen van gehoorbeschermers wanneer u wordt blootgesteld aan lawaai, kan leiden tot gehoorbeschadiging of letsel.
- De juiste keuze en training en het juiste gebruik en onderhoud zijn essentieel voor het product om de drager te beschermen tegen de risico's van lawaai.
- Het product kan nadelig worden beïnvloed door bepaalde chemische stoffen. Raadpleeg de fabrikant voor meer informatie.
- Dit product kan worden aangetast door bepaalde chemische stoffen.
- Neem contact op met PerfectPro voor meer informatie (de contactgegevens staan op de laatste pagina).
- Verlaat het gebied direct als de gehoorbescherming beschadigd raakt.
- Het aanbrengen van hygiënehoesjes over de oorkussens kan van invloed zijn op de akoestische prestaties van de gehoorcapen.
- Dit product niet demonteren, aanpassen of zelf repareren. De eenheid bevat geen onderdelen die door de gebruiker zelf kunnen worden gerepareerd.
- De gehoorcapen, en met name oorkussens, kunnen slijten tijdens gebruik en moeten regelmatig worden onderzocht op barsten en lekkage. Vervang indien nodig.
- De akoestische afdichting kan nadelig worden beïnvloed door het dragen van andere hulpmiddelen, zoals brillen, stofmaskers, enzovoort. Dit kan de demping verminderen. Als u twijfelt, neem dan contact op met onze technische service (de contactgegevens staan op de laatste pagina).
- Voor de beste bescherming moeten de oorkussens stevig tegen uw hoofd aan zitten. Iets dat interfereert met de aansluiting, zoals lang haar (naar achteren halen voor zover mogelijk), dikke of slecht passende brilveren, potloden of petten zal de bescherming verminderen.
- Tijdens het dragen onderdrukken gehoorbeschermers omgevingsgeluiden, wat van invloed kan zijn op waarschuwingssignalen en vitale communicatie. Zorg er altijd voor dat u het juiste product kiest voor de werkomgeving, zodat vitale communicatie en alarmsignalen hoorbaar blijven.
- Deze gehoorcap is voorzien van een elektrische audio-ingang. De drager moet de juiste werking controleren voor gebruik. Als er sprake is van vervorming of falen, moet de drager de adviezen van de fabrikant volgen. Waarschuwing: De uitvoer van het elektrische audiocircuit van deze gehoorbeschermers kan de dagelijkse geluidsniveaulimiet overschrijden.
- Deze gehoorbeschermer biedt een andere audio-entertainmentfaciliteit dan ontvangers van omroepsignalen, voor het bereik van de ingangssignaalniveaus wordt de beperking gehandhaafd <300 mV.
- Het product mag niet worden gebruikt als niet kan worden gegarandeerd dat deingangsspanning de aangegeven maximumwaarde niet overschrijdt.
- De hoorbaarheid van de waarschuwingssignalen op een specifieke werkplek kan tijdens het gebruik van de entertainmentfaciliteit worden verstoord.
- De oorkappen worden gemonteerd, afgesteld en onderhouden volgens de instructies van de fabrikant.

- De oorkappen worden te allen tijde gedragen in lawaaiige omgevingen.
- De oorkappen worden regelmatig gecontroleerd op bruikbaarheid.
- De oorkap is voorzien van veiligheidsgerelateerde audio-ingang. De gebruiker moet de juiste werking controleren voor gebruik. Als vervorming of storing wordt gedetecteerd, moet de gebruiker het advies van de fabrikant voor onderhoud raadplegen.
- De uitvoer van het audiocircuit van deze gehoorbeschermer kan het blootstellingslimietniveau overschrijden.
- Dit product mag niet worden gebruikt voor entertainment, aangezien het uitvoerniveau niet is beperkt tot het noodzakelijke onschadelijkheidsniveau.
- Als de bovenstaande aanbevelingen niet worden nageleefd, zal de bescherming die de oorkappen bieden ernstig worden aangetast.

Om risico's in verband met gevaarlijke spanning en brand te beperken:

- Gebruik dit product of laad/ vervang de accu's nooit in een explosieve omgeving.
- Temperatuurbereik voor opladen: 0°C tot +45°C
- Alleen opladen met een gecertificeerd apparaat van derde partijen

Audio-invoerniveau

Het geluidsniveau in de gehoorbeschermer is afhankelijk van het audio-invoerniveau. Om schadelijke geluidsniveaus te voorkomen, is het geluidsniveau van de gehoorbeschermer beperkt tot 82 dB (A) wanneer deze is verbonden met een Personal Music Player (PMP). Als de gehoorbeschermer is verbonden met een PMP of een ander apparaat met een zeer hoog uitgangsniveau, is het de verantwoordelijkheid van de gebruiker om het audio-invoerniveau in te stellen op een veilig niveau.

Het maximaal toegestane audio-invoerniveau voor 8 uur gebruikstijd, gecompromieerde spraak en muziek is 2,12 V.

Instructies voor opzetten

Controleer het product voordat u het

opzet om er zeker van te zijn dat het niet beschadigd is. Als dit wel het geval is, gooi het product dan meteen weg en zorg voor een nieuw paar.

Borstel overtollig haar opzij en verwijder alle sieraden van het oor die een akoestische afdichting kunnen beïnvloeden voordat u de gehoorbeschermer opzet.

1. Zet de hoofdband op de positie maximaal "open" en plaats de schelpen over de oren terwijl de hoofdband over het hoofd loopt.
2. Stel de hoofdband af op het hoofd terwijl u de hoogte van de oorschelpen aanpast tot deze comfortabel voelt en de hoofdband boven op het hoofd rust om de kappen te ondersteunen. De oorkussens moeten goed tegen het hoofd aan liggen.
3. Pas de hoofdband en de positie van de oorschelpen indien nodig aan om een effectieve geluidsafdichting te garanderen.

Pasvorm check

Wanneer de gehoorapparaten correct worden gedragen, moet uw eigen stem hol klinken en moet het geluid om u heen niet net zo hard klinken als voor het dragen van de oorkappen.


Voor een optimale geluidsreductie moet het kussen goed tegen het hoofd aan liggen, zonder interferentie van de afdichting door voorwerpen, zoals banden van stofmaskers of brilveren. De schelpen moeten de oren volledig omsluiten. Als het u niet lukt deze gehoorapparaten correct en comfortabel af te stellen, neem dan contact op met PerfectPro voor meer informatie (de contactgegevens staan op de laatste pagina).

Reiniging en onderhoud

1. Aan het einde van elke dienst moeten de kussens van de gehoorapparaten worden gereinigd met warm zeepwater. Gebruik geen organische oplosmiddelen of alcohol. Dompel niet onder in water. Gebruik geen agressieve of schurende chemicaliën.
2. Als de gehoorapparaten niet kunnen worden gereinigd of beschadigd zijn, gooi het product dan weg en zorg voor een

nieuw paar.

3. De gehoorbeschermers, en met name de oorkussentjes, kunnen door gebruik verslechteren en dienen daarom regelmatig te worden gecontroleerd op scheuren en lekkage.
4. De gehoorapparaten moeten regelmatig worden gecontroleerd op bruikbaarheid. Zet de gehoorapparaten op voordat u zich blootstelt aan lawaai en draag ze de hele periode van blootstelling. Wees gewaarschuwd dat het niet opvolgen van deze aanbevelingen het beschermend vermogen van de gehoorapparaten ernstig zal aantasten.


 Gooi het product weg in overeenstemming met de lokale regelgeving.


Opslag en vervoer


Wanneer het product niet wordt gebruikt, bewaar het dan altijd op een schone en droge plek in de originele verpakking en uit de buurt van bronnen van directe hitte of zonlicht (bijvoorbeeld op een dashboard of vensterbank). Zorg ervoor dat de hoofdband niet is uitgerekt en de kussens niet zijn samengedrukt, omdat het product dan kan beschadigen.

Bewaar het product niet bij temperaturen boven +50 °C en onder -20 °C. Opslag en vervoer bij extreem hoge temperaturen zal na verloop van tijd leiden tot verandering in de kwaliteit van het product.

Als de gehoorapparaten op enigerlei wijze beschadigd of vervormd zijn, gebruik ze dan niet meer en zorg voor een nieuw paar. Levensduur: 1 jaar

 = Maximale relatieve luchtvochtigheid
°C = Temperatuurbereik

 = Fabricagedatum (mm/jjjj)

 = Naam en adres van fabrikant

Goedkeuring


PerfectPro, Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Nederland verklaart hierbij dat de Bluetooth®-communicatie in overeenstemming is met richtlijn 2014/53/ EU en andere desbetreffende richtlijnen met betrekking tot de vereisten van CE-

markering.

Wij, PerfectPro, Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, The Netherlands verklaart hierbij dat het type PBM gehoorapparaten in overeenstemming is met de Europese PBM-verordening (EU) 2016/425 om te voldoen aan de vereisten voor de CE-markering.

Het product is getest en goedgekeurd in overeenstemming met EN352-1:2020, EN352-6:2020 & EN352-8:2020. De conformiteitsverklaring laat ook zien of andere typegoedkeuringen ook van toepassing zijn.

De EU-typekeuringscertificering werd uitgevoerd door CCQS Certification Services Limited (NB2834), Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1, Dublin, Ierland.

 Dit product bevat elektrische en elektronische componenten en mag niet via de normale afvalinzameling worden afgevoerd.

Raadpleeg de lokale richtlijnen met betrekking tot het afdanken van elektronische apparatuur.

Gebruikstemperatuur

-20 °C tot +55 °C

-Dit model oorkappen voldoet aan de optionele vereisten bij -20 °C. Dit model oorkappen voldoet aan de optionele vereisten bij +50 °C.

PERFECTPRO EARPROTECTION H-30

EarProtection H-30. Bij werkzaamheden waar veel lawaai is en het gehoor beschermd dient te worden. Gebruiker kan tijdens het werk genieten van muziek en draadloos via de telefoon met anderen communiceren.

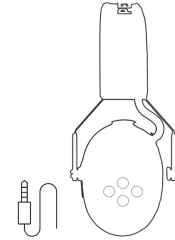
Belangrijkste kenmerken

- Bluetooth (5.3) en AUX-functie
- 30 Decibel geluidsreductie (SNR 30 / NRR 25)
- EN352-1,6,8 gecertificeerd
- IPX4
- Ingebouwde microfoon voor Handsfree bellen
- 1100mAh oplaadbare lithiumbatterij

- Premium kwaliteit gevoerde hoofdband
- USB-C oplaadpunt

Basishandelingen

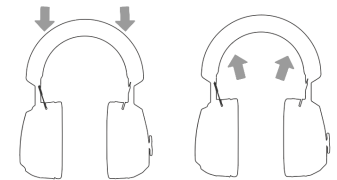
DE HEADSET OPLADEN:



Om te voldoen aan de regelgeving is uw gehoorbeschermer naar u verzonden met de geïntegreerde lithium-ion-accu slechts gedeeltelijk opgeladen.

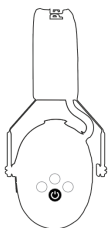
Als u de gehoorbeschermer wilt opladen, steekt u de meegeleverde USB-C kabel in de USB-C aansluiting aan de onderrand van de rechter oorschelp van de gehoorbeschermer. Verbind het andere uiteinde van de kabel met een geschikte USB-voedingsbron, zoals een computer of een gecertificeerd AC-naar-USB wandapparaat van derden.

DE HEADSET OPZETTEN:



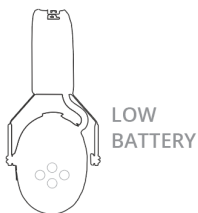
Trek de beugels volledig uit en plaats de schelpen over de oren. Sluit de hoofdband aan op het hoofd door de beugel te schuiven.

AANZETTEN EN VOLUME:



Houd de **V**-knop 3 seconden ingedrukt om de headset aan/uit te schakelen. Pas het volume aan met de volumeregelingknop.

WAARSCHUWING BIJ BIJNA LEGE ACCU:



Wanneer de accu bijna leeg is, geeft de gehoorbeschermer elke 20 minuten een "Battery Low"-waarschuwing. Er wordt een extra "Battery Empty"-waarschuwing gegeven als de gehoorbeschermer wordt uitgeschakeld. Laat de eenheid dan op.

AUTOMATISCH UITSCHAKELEN:



5 minuten nadat Bluetooth of de audio-ingang is losgekoppeld wordt de gehoorbeschermer automatisch uitgeschakeld. Na automatische uitschakeling houdt u

de **V**-knop 3 seconden ingedrukt om de gehoorbeschermer weer aan te zetten.

Bediening van het apparaat

BLUETOOTH:

- Schakel eerst de Bluetooth van de mobiele telefoon in. Selecteer "Perfectpro Earprotection H 30 Connect" om verbinding te maken met de gehoorbeschermer. Zodra de verbinding is gemaakt, hoort u "Bluetooth Connected".
- Automatische uitschakeling als je twee uur lang geen knoppen hebt ingedrukt; druk binnen twee uur op een willekeurige toets om de stroom ingeschakeld te houden
- **▶**-knop voor opnieuw beluisteren of vorig muzieknummer; **▶**-knop voor volgend nummer; **⏸**-knop om muzieknummer te pauzeren
- Om handsfree te bellen, druk kort op **M**-knop om het telefoongesprek aan te nemen of te beëindigen
- Houd **M**-knop 3 seconde in om de laatste oproep terug te roepen

AUX-AANSLUITING:

- AUX-kabel 3,5 mm is standaard bijgeleverd. Verbind het apparaat met een compatibele 3- of 4-polige 3,5mm-stereo-audiokabel.
- Sluit de EarProtection H-30 gehoorbeschermer aan op een audio-apparaat

EN GB

PerfectPro EarProtection (H-30) Wireless Hearing Protector with Bluetooth®

Damping value tables

Explanation of damping value tables: research shows that the noise reduction for users is often lower than the attenuation value(s) indicated on the packaging. Possible causes are differences in fit, the correct fitting and the motivation of the user. Refer to the applicable regulations for guidance on adjusting label values and estimating attenuation. In addition, PerfectPro strongly recommends testing the fit of the hearing protectors.

European standards EN352-1:2020, EN352-6:2020 & EN352-8:2020
f (Hz) = test frequency
Mf: Medium attenuation (dB)
Sf: Standard deviation (dB)
APV: Assumed protection value (dB)

Intended use

The PerfectPro EarProtection earmuffs are designed to reduce exposure to dangerous noise levels and loud noises.

Product Features

The user must determine the overall suitability of this product for its intended application, taking into account hazards other than noise for which this product has been tested and CE approved. The hearing protector provides safety-related audio input and an entertainment audio facility.

Important

Read, understand and follow all safety information in these instructions for use. Save these instructions. If you would like more information or have any questions, please contact PerfectPro technical service (contact details are on the last page).

▲ Warning

Always make sure that the full product:

- Suitable for the application;
- Is set up correctly;
- Worn during the entire period of exposure;

- Replaced when needed.

▲ Particular attention shall be paid to safety instructions when indicated

- Failure to follow all instructions for using this personal protective equipment may negatively affect the wearer's health, lead to injury and/or permanent hearing loss.
- Misuse or failure to wear hearing protectors when exposed to noise can result in hearing damage or injury.
- The right choice and training and the right use and maintenance are essential for the product to protect the wearer from the risks of noise.
- The product may be adversely affected by certain chemical substances. Refer to the manufacturer for further information.
- This product can be affected by certain chemicals.
- Please contact PerfectPro for more information (contact details are on the last page).
- Leave the area immediately if the hearing protection is damaged.
- Applying hygiene covers over the ear cushions can affect the acoustic performance of the earmuffs.
- Do not disassemble, modify or repair this product yourself. The unit does not contain any parts that can be repaired by the user himself.
- The earmuffs, and especially ear cushions, can wear out during use and should be regularly examined for cracks and leakage. Replace if necessary.
- The acoustic seal can be adversely affected by wearing other tools, such as glasses, dust masks, and so on. This can reduce damping. If you have any doubts, please contact our technical service (the contact details are on the last page).
- For the best protection, the ear cushions should be firmly attached to your head. Anything that interferes with the connection, such as long hair (pulling back as far as possible), thick or ill-fitting temples, pencils or caps will reduce protection.
- While wearing, hearing protectors suppress ambient noise, which can affect warning signs and vital communication.

Always make sure you choose the right product for the work environment so that vital communication and alarm signals remain audible.

- This ear cap is equipped with an electric audio input. The wearer must check the correct operation before use. If there is deformation or failure, the wearer must follow the manufacturer's advice. Warning: The electrical audio circuit output of these hearing protectors may exceed the daily sound level limit.
- This hearing protector provides a different audio entertainment facility than receivers of broadcast signals, for the range of the input signal levels the limitation is maintained <300 mV.
- The product shall not be used if it can't be ensured that the input voltage doesn't exceed the maximum value stated.
- The audibility of the warning signals at a specific workplace may be disturbed during the operation of the entertainment facility.
- The earmuffs are fitted, adjusted and maintained in accordance with the manufacturer's instructions.
- The earmuffs are worn at all times in noisy surroundings.
- The earmuffs are regularly inspected for serviceability.
- The earmuff is provided with safety-related audio input. The user should check correct operation before use. If distortion or failure is detected, the user should refer to the manufacturer's advice for maintenance.
- The output of the audio circuit of this hearing protector may exceed the exposure limit level.
- This product may not be used for entertainment since the output level is not limited to the necessary innocuousness level.
- If the above recommendations are not adhered to, the protection afforded by the earmuffs will be severely impaired.

To limit risks associated with hazardous voltage and fire:

- Use this product or never charge/replace the batteries in an explosive

environment.

- Temperature range for charging: 0°C to +45°C.
- Only charge with a certified third-party device

Audio input level

The noise level in the hearing protector depends on the audio input level. To prevent harmful noise levels, the noise level of the hearing protector is limited to 82 dB (A) when connected to a Personal Music Player (PMP). If the hearing protector is connected to a PMP or other device with a very high output level, it is the user's responsibility to set the audio input level to a safe level. The maximum allowed audio input level for 8 hours of use, compressed speech, and music is 2.12V.

Instructions for setting up

Check the product before putting it on to make sure it is not damaged. If this is the case, throw away the product immediately and provide a new pair. Brush excess hair aside and remove any jewelry from the ear that may affect an acoustic seal before putting on the hearing protector.

1. Put the headband in the maximum position "open" and place the shells over the ears while the headband runs over the head.
2. Adjust the headband to the head while adjusting the height of the earcups until it feels comfortable and the headband rests on top of the head to support the hoods. The ear cushions should be well placed against the head.
3. Adjust the headband and the position of the earcups if necessary to ensure effective sound sealing.

Fit check

When the earmuffs are worn correctly, your own voice should sound hollow and the sound around you should not be as loud as it was before wearing the earmuffs. For optimal noise reduction, the cushion should lie securely against the head, without interference from the seal by objects, such as straps of dust masks or temples.

The shells should completely enclose the ears. If you are unable to adjust these earmuffs correctly and comfortably, please contact PerfectPro for more information (contact details are on the last page).

Cleaning and maintenance

1. At the end of each shift, the pillows of the earmuffs should be cleaned with warm soapy water. Do not use organic solvents or alcohol. Do not immerse in water. Do not use harsh or abrasive chemicals.
2. If the earmuffs cannot be cleaned or are damaged, discard the product and provide a new pair.
3. The earmuffs, and in particular cushions, may deteriorate with use and should be examined at frequent intervals for cracking and leakage.
4. The earmuffs should be checked regularly for usability. Put the earmuffs on before exposing yourself to noise and wear them throughout the period of exposure. Be warned that failure to follow these recommendations will seriously affect the protective capacity of the earmuffs.



Dispose of the product in accordance with local regulations.

Storage and transport

When the product is not in use, always store it in a clean and dry place in its original packaging and away from sources of direct heat or sunlight (for example, on a dashboard or window sill). Make sure that the headband is not stretched and the cushions are not compressed, as this may damage the product. Do not store the product at temperatures above +55°C and below -20°C. Storage and transport at extremely high temperatures will lead to a change in the quality of the product over time. If the earmuffs are damaged or deformed in any way, stop using them and get a new pair. Service life: 1 years



= Maximum relative humidity



= Temperature range



= Date of manufacture (mm/yyyy)



= Name and address of manufacturer

Approval

PerfectPro, Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, The Netherlands hereby declares that the Bluetooth® communication is in accordance with Directive 2014/53/EU and other relevant directives relating to the requirements of CE marking. We, PerfectPro, Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, The Netherlands hereby declares that the type of PPE earmuffs is in accordance with the European PPE Regulation (EU) 2016/425 to meet the requirements for the CE marking. The product has been tested and approved in accordance with EN352-1:2020, EN352-6:2020 & EN352-8:2020. The declaration of conformity shall also show whether other type-approvals also apply. The EU Type-Examination certification was done by CCQS Certification Services Limited (NB2834), Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1, Dublin, Ireland.



This product contains electrical and electronic components and should not be disposed of through normal waste collection. Please refer to local guidelines regarding the disposal of electronic equipment.

Operating temperature

-20°C to +55°C. This model of ear-muffs has satisfied the optional requirements at -20°C, this model of ear-muffs has satisfied the optional requirements at +50°C.

PERFECTPRO EARPROTECTION H-30

EarProtection H-30. In work where there is a lot of noise and hearing needs to be protected. User can enjoy music while working and communicate with others wirelessly over the phone.

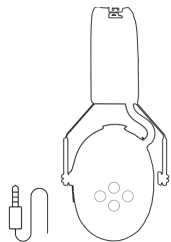
Key features

- Bluetooth (5.3) and AUX function
- 30 Decibel noise reduction (SNR 30 / NRR 25)
- EN352-1,6,8 certified
- IPX4
- Built-in microphone for hands-free calling

- 1100mAh rechargeable lithium battery
- Premium quality padded headband
- USB-C charging point

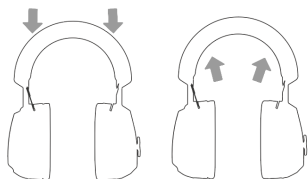
Basic operations

TO CHARGE THE HEADSET:



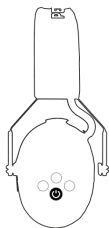
To comply with regulations, your hearing protector is shipped to you with the integrated lithium-ion battery only partially charged. To charge the hearing protector, insert the supplied USB-C cable into the USB-C connector on the bottom of the right earcup of the hearing protector. Connect the other end of the cable to an appropriate USB power source, such as a computer or a certified third-party AC-to-USB wall device.

TO PUT ON THE HEADSET:



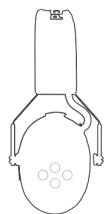
Pull out the braces completely and place the shells over the ears. Connect the headband to the head by sliding the bracket.

POWER ON AND VOLUME:



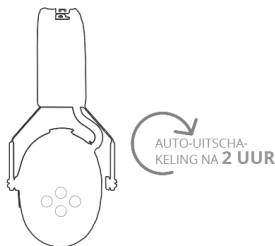
Press and hold the **⏻**-button for 3 seconds to turn the headset on/off. Adjust the volume using the volume control knob.

LOW BATTERY WARNING:



When the battery is low, the hearing protector gives a "Battery Low" warning every 20 minutes. An additional "Battery Empty" warning is given when the hearing protector is turned off. Then leave the unit on.

AUTO POWER OFF:



5 minutes after Bluetooth or the audio input is disconnected, the hearing protector automatically turns off. After automatic shutdown, press and hold the **⏻**-button for 3 seconds to turn the hearing

protector back on.

Operation of the device

SWITCHING FUNCTIONS:

Press **⏻**-button to switch the Bluetooth function

BLUETOOTH:

- First, turn on the Bluetooth of the mobile phone. Select "Perfectpro Earprotection H 30 Connect" to connect to the hearing protector. Once the connection is made, you will hear "Bluetooth Connected".
- Auto power off if you haven't pressed any buttons for two hours; Press any key within two hours to keep the power on
- **⏪**-button for re-listening or previous song; **⏩**-button for next song; **⏸**-button to pause music track
- To make hands-free calls, press shortly on **📞**-button to take or end the call
- Press and hold **📞**-button for 3 seconds to recall the last call

AUX CONNECTION:

- AUX cable 3.5 mm is included as standard. Connect the device with a compatible 3- or 4-pin 3.5mm stereo audio cable.
- Connect the EarProtection H-30 hearing protector to an audio device

DE

PerfectPro EarProtection (H-30) Kabelloser Gehörschutz mit Bluetooth®

Dämpfungswerttabellen

Erläuterung der Dämpfungswerttabellen: Untersuchungen zeigen, dass die Geräuschreduzierung für den Benutzer oft geringer ist als der/die auf der Verpackung angegebene(n) Dämpfungswert(e). Mögliche Ursachen sind Unterschiede in der Passform, der richtigen Passform und der Motivation des Nutzers. In den geltenden Vorschriften finden Sie Hinweise zum Anpassen von Etikettenwerten und zur Schätzung der Dämpfung. Darüber hinaus empfiehlt PerfectPro dringend, den Sitz des Gehörschutzes zu testen.

Europäische Normen EN352-1:2020, EN352-6:2020 & EN352-8:2020
f (Hz) = Prüffrequenz

Mf: Mittlere Dämpfung (dB)

Sf: Standardabweichung (dB)

APV: Angenommener Schutzwert (dB)

Verwendungszweck

Die PerfectPro Gehörschutz-Ohrenschützer wurden entwickelt, um die Exposition gegenüber gefährlichen Lärmpegeln und lauten Geräuschen zu reduzieren.

Produktmerkmale

Der Benutzer muss die allgemeine Eignung dieses Produkts für die beabsichtigte Anwendung unter Berücksichtigung anderer Gefahren als Lärm bestimmen, für die dieses Produkt getestet und CE-zugelassen wurde. Der Gehörschutz bietet sicherheitsrelevante Audioeingänge und eine Unterhaltungs-Audiofunktion.

Wichtig

Lesen, verstehen und befolgen Sie alle Sicherheitshinweise in dieser Gebrauchsanweisung. Bewahren Sie diese Anweisungen auf. Wenn Sie weitere Informationen wünschen oder Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den technischen Service von PerfectPro (Kontaktinformationen finden Sie auf der letzten Seite). Der Gehörschutz bietet sicherheitsrelevante Audioeingänge und eine Unterhaltungs-Audiofunktion.

⚠️ Warnung

Stellen Sie immer sicher, dass das vollständige Produkt:

- Geeignet für die Anwendung;
- Ist richtig eingerichtet;
- Während der gesamten Einwirkzeit getragen;
- Wird bei Bedarf ausgetauscht.

⚠️ Besonderes Augenmerk ist auf die Sicherheitshinweise zu legen, wenn sie angegeben sind

- Die Nichtbeachtung aller Anweisungen zur Verwendung dieser persönlichen Schutzausrüstung kann sich negativ auf die Gesundheit des Trägers auswirken, zu Verletzungen und/oder dauerhaftem Hörverlust führen.
 - Der unsachgemäße Gebrauch oder das Nichttragen eines Gehörschutzes bei Lärm kann zu Gehörschäden oder Verletzungen führen.
 - Die richtige Auswahl und Schulung sowie die richtige Verwendung und Wartung sind für das Produkt unerlässlich, um den Träger vor Lärmrisiken zu schützen.
 - Bestimmte chemische Substanzen können die Wirkung des Produkts beeinträchtigen. Nähere Informationen erhalten Sie beim Hersteller.
 - Dieses Produkt kann durch bestimmte Chemikalien beeinträchtigt werden.
 - Bitte kontaktieren Sie PerfectPro für weitere Informationen (Kontaktinformationen finden Sie auf der letzten Seite).
 - Verlassen Sie den Bereich sofort, wenn der Gehörschutz beschädigt ist.
 - Das Anbringen von Hygieneabdeckungen über den Ohrpolster kann die akustische Leistung der Ohrenschützer beeinträchtigen.
 - Zerlegen, modifizieren oder reparieren Sie dieses Produkt nicht selbst. Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer selbst repariert werden können.
 - Die Ohrenschützer und insbesondere die Ohrpolster können sich während des Gebrauchs abnutzen und sollten regelmäßig auf Risse und Undichtigkeiten untersucht werden. Bei Bedarf ersetzen.
 - Die akustische Abdichtung kann durch das Tragen anderer Werkzeuge wie
- Brille, Staubmasken usw. beeinträchtigt werden. Dadurch kann die Dämpfung reduziert werden. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an unseren technischen Service (die Kontaktdaten finden Sie auf der letzten Seite).
- Für den besten Schutz sollten die Ohrpolster fest mit dem Kopf verbunden sein. Alles, was die Verbindung stört, wie z. B. lange Haare (so weit wie möglich zurückziehen), dicke oder schlecht sitzende Schläfen, Bleistifte oder Kappen verringern den Schutz.
 - Während des Tragens unterdrückt Gehörschutz Umgebungsgeräusche, die Warnzeichen und lebenswichtige Kommunikation beeinträchtigen können. Achten Sie immer darauf, das richtige Produkt für die Arbeitsumgebung zu wählen, damit wichtige Kommunikations- und Alarmsignale hörbar bleiben.
 - Diese Ohrkappe ist mit einem elektrischen Audioeingang ausgestattet. Der Träger muss vor dem Gebrauch die korrekte Funktion überprüfen. Bei Verformungen oder Versagen muss der Träger die Anweisungen des Herstellers befolgen. Warnung: Der Ausgang des elektrischen Audiokreises dieser Gehörschützer kann den täglichen Schallpegelgrenzwert überschreiten.
 - Dieser Gehörschutz bietet eine andere Audio-Entertainment-Möglichkeit als Empfänger von Rundfunksignalen, für den Bereich der Eingangssignalpegel wird die Begrenzung <300 mV beibehalten.
 - Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn nicht sichergestellt werden kann, dass die Eingangsspannung den angegebenen Maximalwert nicht überschreitet.
 - Die Hörbarkeit der Warnsignale an einem bestimmten Arbeitsplatz kann während des Betriebs der Unterhaltungseinrichtung gestört sein.
 - Die Ohrenschützer werden gemäß den Anweisungen des Herstellers angepasst, eingestellt und gewartet.
 - Die Ohrenschützer werden in lauten Umgebungen immer getragen.
 - Die Ohrenschützer werden regelmäßig

auf Funktionstüchtigkeit überprüft.

- Die Ohrenschützer sind mit einem sicherheitsrelevanten Audioeingang ausgestattet. Der Benutzer sollte vor der Verwendung die korrekte Funktion überprüfen. Wenn Verzerrungen oder Fehler festgestellt werden, sollte der Benutzer die Wartungshinweise des Herstellers beachten.
- Die Ausgabe des Audioschaltkreises dieses Gehörschutzes kann den Belastungsgrenzwert überschreiten.
- Dieses Produkt darf nicht zur Unterhaltung verwendet werden, da der Ausgabepegel nicht auf das erforderliche Unschädlichkeitsniveau begrenzt ist.
- Wenn die oben genannten Empfehlungen nicht befolgt werden, wird der Schutz der Ohrenschützer erheblich beeinträchtigt.

Zur Begrenzung von Risiken im Zusammenhang mit gefährlicher Spannung und Brand:

- Verwenden Sie dieses Produkt oder laden Sie die Batterien niemals in einer explosionsgefährdeten Umgebung auf/ersetzen Sie sie.
- Temperaturbereich für das Laden: 0°C bis +45°C.
- Laden Sie nur mit einem zertifizierten Gerät eines Drittanbieters

Audio-Eingangsspegel

Der Geräuschpegel im Gehörschutz hängt vom Audioeingangsspegel ab. Um schädliche Geräuschpegel zu vermeiden, ist der Geräuschpegel des Gehörschutzes auf 82 dB (A) begrenzt, wenn er an einen Personal Music Player (PMP) angeschlossen ist. Wenn der Gehörschutz an ein PMP oder ein anderes Gerät mit einem sehr hohen Ausgangsspegel angeschlossen ist, liegt es in der Verantwortung des Benutzers, den Audioeingangsspegel auf einen sicheren Pegel einzustellen. Der maximal zulässige Audioeingangsspegel für 8 Stunden Nutzung, komprimierte Sprache und Musik beträgt 2,12 V.

Anleitung zum Einrichten

Überprüfen Sie das Produkt vor dem Auftragen, um sicherzustellen, dass es

nicht beschädigt ist. Wenn dies der Fall ist, werfen Sie das Produkt sofort weg und stellen Sie ein neues Paar zur Verfügung. Bürsten Sie überschüssiges Haar beiseite und entfernen Sie jeglichen Schmutz vom Ohr, der eine akustische Abdichtung beeinträchtigen könnte, bevor Sie den Gehörschutz anlegen.

1. Bringen Sie den Kopfbügel in die maximal "offene" Position und legen Sie die Schalen über die Ohren, während der Kopfbügel über den Kopf läuft.
2. Passen Sie den Kopfbügel an den Kopf an, während Sie die Höhe der Ohrmuscheln einstellen, bis er sich angenehm anfühlt und der Kopfbügel auf dem Kopf aufliegt, um die Kapuzen zu stützen. Die Ohrpolster sollten gut am Kopf anliegen.
3. Passen Sie bei Bedarf den Kopfbügel und die Position der Ohrmuscheln an, um eine effektive Schallabdichtung zu gewährleisten.

Passform-Check

Wenn die Ohrschützer richtig getragen werden, sollte Ihre eigene Stimme hohl klingen und der Klang um Sie herum sollte nicht mehr so laut sein wie vor dem Tragen der Ohrschützer.

Für eine optimale Geräuschreduzierung sollte das Kissen bequem am Kopf anliegen, ohne dass die Dichtung durch Gegenstände wie Staubmaskenbänder oder Schläfen gestört wird.

Die Schalen sollten die Ohren vollständig umschließen. Wenn Sie diese Ohrschützer nicht richtig und bequem einstellen können, wenden Sie sich bitte an PerfectPro für weitere Informationen (Kontaktinformationen finden Sie auf der letzten Seite).

Reinigung und Instandhaltung

1. Am Ende jeder Schicht sollten die Kissen der Ohrschützer mit warmem Seifenwasser gereinigt werden. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel oder Alkohol. Nicht in Wasser tauchen. Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Chemikalien.

2. Wenn die Ohrschützer nicht gereinigt werden können oder beschädigt sind, entsorgen Sie das Produkt und stellen Sie ein neues Paar bereit.
3. Die Ohrschützer und insbesondere die Polster können sich mit der Zeit abnutzen und sollten in regelmäßigen Abständen auf Risse und Undichtigkeiten überprüft werden.
4. Die Kapselgehörschützer sollten regelmäßig auf ihre Gebrauchstauglichkeit überprüft werden. Setzen Sie die Ohrschützer auf, bevor Sie sich Lärm aussetzen, und tragen Sie sie während der gesamten Expositionszeit. Seien Sie gewarnt, dass die Nichtbeachtung dieser Empfehlungen die Schutzwirkung der Ohrschützer ernsthaft beeinträchtigt.



Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften.

Lagerung und Transport

Wenn das Produkt nicht verwendet wird, lagern Sie es immer an einem sauberen und trockenen Ort in der Originalverpackung und fern von direkten Wärme- oder Sonnenquellen (z. B. auf einem Armaturenbrett oder einer Fensterbank). Achten Sie darauf, dass das Stirnband nicht gedehnt und die Kissen nicht zusammengedrückt werden, da dies das Produkt beschädigen kann. Lagern Sie das Produkt nicht bei Temperaturen über +55 °C und unter -20 °C. Lagerung und Transport bei extrem hohen Temperaturen führen im Laufe der Zeit zu einer Veränderung der Qualität des Produkts. Wenn die Ohrschützer beschädigt oder in irgendeiner Weise verformt sind, verwenden Sie sie nicht mehr und besorgen Sie sich ein neues Paar. Lebensdauer: 1 Jahr

☁ = Maximale relative Luftfeuchtigkeit

°C = Temperaturbereich

mm/yyyy = Herstellungsdatum (mm/yyyy)

NAME = Name und Anschrift des Herstellers

Genehmigung

PerfectPro, Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Niederlande erklärt hiermit, dass die Bluetooth-Kommunikation®

in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU und anderen einschlägigen Richtlinien in Bezug auf die Anforderungen der CE-Kennzeichnung erfolgt. Wir, PerfectPro, Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Niederlande erklären hiermit, dass die Art der PSA-Kapselgehörschützer der europäischen PSA-Verordnung (EU) 2016/425 entspricht, um die Anforderungen für die CE-Kennzeichnung zu erfüllen. Das Produkt wurde gemäß EN352-1:2020, EN352-6:2020 & EN352-8:2020. Aus der Konformitätserklärung muss auch hervorgehen, ob auch andere Typgenehmigungen gelten.

Die EU-Baumusterprüfbescheinigung wurde von CCQS Certification Services Limited (NB2834), Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1, Dublin, Irland durchgeführt.



Dieses Produkt enthält elektrische und elektronische Komponenten und sollte nicht über die normale Abfallsammlung entsorgt werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Richtlinien zur Entsorgung elektronischer Geräte.

Betriebstemperatur

-20°C bis +55°C

-Dieses Kapselgehörschutzmodell erfüllt die optionalen Anforderungen bei -20°C. Dieses Kapselgehörschutzmodell erfüllt die optionalen Anforderungen bei +50°C.

PERFECTPRO GEHÖRSCHUTZ H-30

Gehörschutz H-30. Bei Arbeiten, bei denen viel Lärm herrscht und das Gehör geschützt werden muss. Der Benutzer kann während der Arbeit Musik genießen und drahtlos über das Telefon mit anderen kommunizieren.

Hauptmerkmale

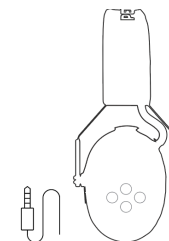
- Bluetooth (5.3) und AUX-Funktion
- 30 Dezibel Geräuschreduzierung (SNR 30 / NRR 25)
- EN352-1,6,8 zertifiziert
- IPX4
- Eingebautes Mikrofon für freihändiges Telefonieren
- Wiederaufladbarer Lithium-Akku mit

1100mAh

- Gepolsterter Kopfbügel in Premiumqualität
- USB-C-Ladestation

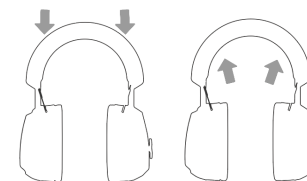
Grundlegende Vorgänge

SO LADEN SIE DAS HEADSET AUF:



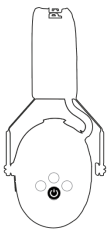
Um den Vorschriften zu entsprechen, wird Ihr Gehörschutz mit dem integrierten Lithium-Ionen-Akku nur teilweise aufgeladen an Sie versendet. Um den Gehörschutz aufzuladen, stecken Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel in den USB-C-Anschluss an der Unterseite der rechten Ohrmuschel des Gehörschutzes. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an eine geeignete USB-Stromquelle an, z. B. einen Computer oder ein zertifiziertes AC-zu-USB-Wandgerät eines Drittanbieters.

SO SETZEN SIE DAS HEADSET AUF:



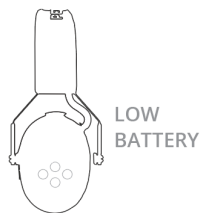
Ziehen Sie die Hosenträger vollständig heraus und legen Sie die Schalen über die Ohren. Verbinden Sie das Stirnband mit dem Kopf, indem Sie die Halterung verschieben.

EINSCHALTEN UND LAUTSTÄRKE:



Halten Sie die **[Lautstärke]**-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Headset ein- und auszuschalten. Stellen Sie die Lautstärke mit dem Lautstärkeregler ein.

WARNUNG BEI NIEDRIGEM BATTERIESTAND:



Wenn die Batterie schwach ist, gibt der Gehörschutz alle 20 Minuten eine Warnung "Batterie schwach" aus. Eine zusätzliche Warnung "Batterie leer" wird ausgegeben, wenn der Gehörschutz ausgeschaltet wird. Lassen Sie das Gerät dann eingeschaltet.

AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG:



5 Minuten nach dem Trennen von Bluetooth oder dem Audioeingang schaltet sich der Gehörschutz automatisch aus.

Halten Sie nach dem automatischen Ausschalten die **[Lautstärke]**-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Gehörschutz wieder einzuschalten.

Bedienung des Gerätes

SCHALTFUNKTIONEN:

Drücken Sie die **[Lautstärke]**-Taste, um die Bluetooth-Funktionen umzuschalten

BLUETOOTH:

- Schalten Sie zunächst das Bluetooth des Mobiltelefons ein. Wählen Sie "Perfectpro Gehörschutz H 30 Connect", um eine Verbindung zum Gehörschutz herzustellen. Sobald die Verbindung hergestellt ist, hören Sie "Bluetooth Connected".
- Automatisches Ausschalten, wenn Sie zwei Stunden lang keine Tasten gedrückt haben; Drücken Sie innerhalb von zwei Stunden eine beliebige Taste, um das Gerät eingeschaltet zu halten
- **[Lautstärke]**-Taste zum erneuten Anhören oder vorherigen Musiktitels; **[Lautstärke]**-Taste für den nächsten Song; **[Lautstärke]**-Taste zum Anhalten des Musiktitels
- Um freihändig zu telefonieren, drücken Sie eine kurze **[Lautstärke]**-Taste, um den Anruf anzunehmen oder zu beenden
- Halten Sie die **[Lautstärke]**-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den letzten Anruf abzurufen

AUX-ANSCHLUSS:

- AUX-Kabel 3,5 mm ist standardmäßig im Lieferumfang enthalten. Schließen Sie das Gerät mit einem kompatiblen 3- oder 4-poligen 3,5-mm-Stereo-Audiokabel an.
- Verbinden Sie den Gehörschutz EarProtection H-30 mit einem Audiogerät

FR

Protecteur auditif sans fil PerfectPro EarProtection (H-30) avec Bluetooth®

Tableaux des valeurs d'amortissement

Explication des tableaux des valeurs d'amortissement: les recherches montrent que la réduction du bruit pour les utilisateurs est souvent inférieure à la ou aux valeurs d'atténuation indiquées sur l'emballage.

Les causes possibles sont les différences d'ajustement, l'ajustement correct et la motivation de l'utilisateur. Veuillez consulter la réglementation applicable pour obtenir des conseils sur l'ajustement des valeurs figurant sur l'étiquette et l'estimation de l'atténuation. De plus, PerfectPro recommande fortement de tester l'ajustement des protecteurs auditifs.

Normes européennes EN352-1:2020, EN352-6:2020 & EN352-8:2020

f (Hz) = fréquence d'essai

Mf: Atténuation moyenne (dB)

Sf: Écart type (dB)

APV: Valeur de protection supposée (dB)

Utilisation prévue

Les cache-oreilles PerfectPro EarProtection sont conçus pour réduire l'exposition aux niveaux de bruit dangereux et aux bruits forts.

Caractéristiques du produit

L'utilisateur doit déterminer l'adéquation globale de ce produit à son application prévue, en tenant compte des dangers autres que le bruit pour lesquels ce produit a été testé et approuvé CE.

Le protecteur auditif fournit une entrée audio liée à la sécurité et une fonction audio de divertissement.

Important

Lire, comprendre et suivre toutes les informations de sécurité contenues dans ces instructions d'utilisation. Enregistrez ces instructions. Si vous souhaitez plus d'informations ou si vous avez des questions, veuillez contacter le service technique de PerfectPro (les coordonnées figurent sur la dernière page).

⚠ Avertissement

Assurez-vous toujours que le produit complet :

- Convient à l'application;
- Est configuré correctement;
- Porté pendant toute la période d'exposition;
- Remplacé au besoin.

⚠ Une attention particulière doit être accordée aux consignes de sécurité lorsqu'elles sont indiquées.

- Le non-respect de toutes les instructions d'utilisation de cet équipement de protection individuelle peut nuire à la santé du porteur, entraîner des blessures et/ou une perte auditive permanente.
- Une mauvaise utilisation ou le défaut de porter des protecteurs auditifs lorsqu'ils sont exposés au bruit peuvent entraîner des dommages auditifs ou des blessures.
- Le bon choix et la bonne formation, ainsi que la bonne utilisation et la bonne maintenance sont essentiels pour que le produit protège le porteur des risques du bruit.
- Le produit peut être affecté par certaines substances chimiques. Pour plus d'informations, contactez le fabricant.
- Ce produit peut être affecté par certains produits chimiques.
- Veuillez contacter PerfectPro pour plus d'informations (les coordonnées sont sur la dernière page).
- Quittez immédiatement la zone si la protection auditive est endommagée.
- L'application de housses hygiéniques sur les coussinets d'oreille peut affecter les performances acoustiques des cache-oreilles.
- Ne pas démonter, modifier ou réparer ce produit vous-même. L'appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur lui-même.
- Les cache-oreilles, et en particulier les coussinets d'oreille, peuvent s'user pendant l'utilisation et doivent être examinés régulièrement pour détecter les fissures et les fuites. Remplacez si nécessaire.
- Le joint acoustique peut être affecté négativement par le port d'autres outils,

tels que des lunettes, des masques antipoussières, etc. Cela peut réduire l'amortissement. Si vous avez des doutes, veuillez contacter notre service technique (les coordonnées sont sur la dernière page).

- Pour une meilleure protection, les coussinets d'oreille doivent être fermement attachés à votre tête. Tout ce qui interfère avec la connexion, comme les cheveux longs (tirant vers l'arrière aussi loin que possible), les tempes épaisses ou mal ajustées, les crayons ou les casquettes réduira la protection.
- Pendant le port, les protecteurs auditifs suppriment le bruit ambiant, ce qui peut affecter les signes avant-coureurs et la communication vitale. Assurez-vous toujours de choisir le bon produit pour l'environnement de travail afin que les signaux de communication et d'alarme viraux restent audibles.
- Ce bouchon d'oreille est équipé d'une entrée audio électrique. Le porteur doit vérifier le bon fonctionnement avant utilisation. En cas de déformation ou de défaillance, le porteur doit suivre les conseils du fabricant. Avertissement : La sortie du circuit audio électrique de ces protecteurs auditifs peut dépasser la limite sonore quotidienne.
- Ce protecteur auditif offre une installation de divertissement audio différente de celle des récepteurs de signaux de radiodiffusion, pour la gamme des niveaux de signal d'entrée, la limitation est maintenue < 300 mV.
- Le produit ne doit pas être utilisé s'il n'est pas garanti que la tension d'entrée ne dépasse pas la valeur maximale indiquée.
- L'audibilité des signaux d'avertissement sur un lieu de travail donné peut être perturbée pendant l'exploitation de l'installation de divertissement.
- Les cache-oreilles sont montés, réglés et entretenus conformément aux instructions du fabricant.
- Les cache-oreilles sont portés en

permanence dans des environnements bruyants.

- Les cache-oreilles sont régulièrement inspectés pour vérifier leur bon fonctionnement.
- Les cache-oreilles sont équipés d'une entrée audio de sécurité. L'utilisateur doit vérifier le bon fonctionnement avant utilisation. En cas de distorsion ou de défaillance, l'utilisateur doit se référer aux conseils du fabricant pour l'entretien.
- La sortie du circuit audio de cette protection auditive peut dépasser le niveau limite d'exposition.
- Ce produit ne peut pas être utilisé à des fins de divertissement car le niveau de sortie n'est pas limité au niveau d'innocuité nécessaire.
- Si les recommandations ci-dessus ne sont pas respectées, la protection offerte par les cache-oreilles sera gravement altérée.

Pour limiter les risques liés aux tensions dangereuses et au feu:

- Utilisez ce produit ou ne chargez/ remplacez jamais les batteries dans un environnement explosif.
- Plage de température pour la charge : 0°C à +45°C.
- Chargez uniquement avec un appareil tiers certifié

Niveau d'entrée audio

Le niveau de bruit dans le protecteur auditif dépend du niveau d'entrée audio. Pour éviter les niveaux de bruit nocifs, le niveau sonore du protecteur auditif est limité à 82 dB (A) lorsqu'il est connecté à un lecteur de musique personnel (PMP). Si le protecteur auditif est connecté à un PMP ou à un autre appareil avec un niveau de sortie très élevé, il est de la responsabilité de l'utilisateur de régler le niveau d'entrée audio à un niveau sûr. Le niveau d'entrée audio maximal autorisé pour 8 heures d'utilisation, de parole compressée et de musique est de 2,12 V.

Instructions de configuration

Vérifiez le produit avant de le mettre pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé. Si tel est le cas, jetez immédiatement le produit et offrez-en une nouvelle paire.

Brossez l'excès de poils de côté et retirez tous les bijoux de l'oreille qui pourraient affecter un joint acoustique avant de mettre le protecteur auditif.

1. Mettez le bandeau dans la position maximale « ouverte » et placez les coquilles sur les oreilles pendant que le bandeau passe au-dessus de la tête.
2. Ajustez le bandeau à la tête tout en ajustant la hauteur des oreillettes jusqu'à ce qu'il soit confortable et que le bandeau repose sur le dessus de la tête pour soutenir les capuches. Les coussinets d'oreille doivent être bien placés contre la tête.
3. Ajustez le bandeau et la position des oreillettes si nécessaire pour assurer une étanchéité acoustique efficace.

Contrôle d'ajustement

Lorsque les cache-oreilles sont portés correctement, votre propre voix doit sonner creux et le son autour de vous ne doit pas être aussi fort qu'avant de porter les cache-oreilles.

Pour une réduction optimale du bruit, le coussin doit reposer solidement contre la tête, sans interférence du joint par des objets, tels que des sangles de masques antipoussières ou des tempes.

Les coquilles doivent entourer complètement les oreilles. Si vous n'êtes pas en mesure de régler ces cache-oreilles correctement et confortablement, veuillez contacter PerfectPro pour plus d'informations (les coordonnées sont sur la dernière page).

Nettoyage et entretien

1. À la fin de chaque quart de travail, les oreillers des cache-oreilles doivent être nettoyés avec de l'eau chaude savonneuse. N'utilisez pas de solvants organiques ou d'alcool. Ne pas immerger dans l'eau. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs ou abrasifs.
2. Si les cache-oreilles ne peuvent pas être nettoyés ou sont endommagés, jetez le produit et offrez-en une nouvelle paire.
3. Les cache-oreilles, et en particulier les coussinets, peuvent se détériorer avec

l'utilisation et doivent être examinés à intervalles fréquents pour détecter les fissures et les fuites.

4. Les cache-oreilles doivent être vérifiés régulièrement pour leur utilisabilité. Mettez les cache-oreilles avant de vous exposer au bruit et portez-les pendant toute la période d'exposition. Soyez averti que le non-respect de ces recommandations affectera sérieusement la capacité de protection des cache-oreilles.



Éliminez le produit conformément à la réglementation locale.

Stockage et transport

Lorsque le produit n'est pas utilisé, rangez-le toujours dans un endroit propre et sec dans son emballage d'origine et à l'abri des sources de chaleur directe ou de lumière du soleil (par exemple, sur un tableau de bord ou un rebord de fenêtre). Assurez-vous que le bandeau n'est pas étiré et que les coussins ne sont pas comprimés, car cela pourrait endommager le produit. Ne pas conserver le produit à des températures supérieures à +55°C et inférieures à -20°C. Le stockage et le transport à des températures extrêmement élevées entraîneront une modification de la qualité du produit au fil du temps. Si les cache-oreilles sont endommagés ou déformés de quelque façon que ce soit, arrêtez de les utiliser et procurez-vous une nouvelle paire. Durée de vie : 1 an

= Humidité relative maximale

°C = Plage de température


= Date de fabrication (mm/aaaa)

= Nom et adresse du fabricant

Approbation

PerfectPro, Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Pays-Bas déclare par la présente que la communication Bluetooth® est conforme à la directive 2014/53/UE et aux autres directives pertinentes relatives aux exigences du marquage CE. Nous, PerfectPro, Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Pays-Bas, déclarons par la présente que le type de cache-oreilles EPI est conforme

au règlement européen sur les EPI (UE) 2016/425 pour répondre aux exigences du marquage CE. Le produit a été testé et approuvé conformément à la norme EN352-1:2020, EN352-6:2020 & EN352-8:2020. La déclaration de conformité indique également si d'autres réceptions par type s'appliquent également. La certification de l'examen de type de l'UE a été réalisée par CCQS Certification Services Limited (NB2834), Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1, Dublin, Irlande.

 Ce produit contient des composants électriques et électroniques et ne doit pas être éliminé par la collecte normale des déchets. Veuillez consulter les directives locales concernant l'élimination de l'équipement électronique.

Température de fonctionnement

-20°C à +55°C

-Ce modèle de cache-oreilles a satisfait aux exigences optionnelles à -20°C. Ce modèle de cache-oreilles a satisfait aux exigences optionnelles à +50°C.

PERFECTPRO EARPROTECTION H-30

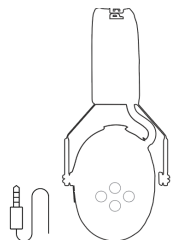
Protection auditive H-30. Dans les travaux où il y a beaucoup de bruit et l'ouïe doit être protégée. L'utilisateur peut profiter de la musique tout en travaillant et communiquer avec les autres sans fil par téléphone.

Caractéristiques principales

- Fonction Bluetooth (5.3) et AUX
- 30 Réduction du bruit en décibels (SNR 30 / NRR 25)
- Certifié EN352-1,6,8
- IPX4
- Microphone intégré pour les appels mains libres
- Batterie au lithium rechargeable 1100mAh
- Bandeau rembourré de qualité supérieure
- Point de charge USB-C

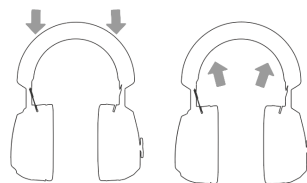
Opérations de base

POUR CHARGER LE CASQUE:



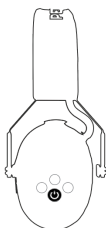
Pour se conformer à la réglementation, votre protecteur auditif vous est livré avec la batterie lithium-ion intégrée partiellement chargée. Pour charger le protecteur auditif, insérez le câble USB-C fourni dans le connecteur USB-C situé sous l'oreillette droite du protecteur auditif. Connectez l'autre extrémité du câble à une source d'alimentation USB appropriée, telle qu'un ordinateur ou un périphérique mural AC-USB tiers certifié.

POUR METTRE LE CASQUE:



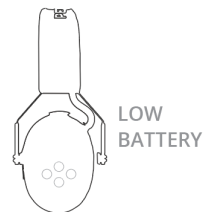
Retirez complètement les broches et placez les coquilles sur les oreilles. Connectez le bandeau à la tête en faisant glisser le support.

MISE SOUS TENSION ET VOLUME:



Appuyez sur le **(M)**-bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour allumer / éteindre le casque. Réglez le volume à l'aide du bouton de contrôle du volume.

AVERTISSEMENT DE BATTERIE FAIBLE:



Lorsque la pile est faible, le protecteur auditif émet un avertissement « Pile faible » toutes les 20 minutes. Un avertissement supplémentaire « Pile vide » s'affiche lorsque le protecteur auditif est éteint. Laissez ensuite l'appareil allumé.

MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE:



5 minutes après la déconnexion du Bluetooth ou de l'entrée audio, le protecteur auditif s'éteint automatiquement. Après l'arrêt automatique, maintenez le **(M)**-bouton enfoncé pendant 3 secondes pour rallumer le protecteur auditif.

Fonctionnement de l'appareil

FONCTIONS DE COMMUTATION:

Appuyez sur le **(M)**-bouton pour basculer les fonctions et Bluetooth

BLUETOOTH:

- Tout d'abord, activez le Bluetooth

du téléphone mobile. Sélectionnez « Perfectpro Earprotection H 30 Connect » pour vous connecter au protecteur auditif. Une fois la connexion établie, vous entendrez « Bluetooth Connected ».

- Mise hors tension automatique si vous n'avez appuyé sur aucun bouton pendant deux heures; Appuyez sur n'importe quelle touche dans les deux heures pour maintenir l'alimentation sous tension
- **(P)**-bouton pour réécouter ou chanson précédente; **(N)**-bouton pour la chanson suivante; pour mettre en pause la piste musicale
- **(M)**-bouton pour passer des appels mains libres, appuyez sur un bouton court pour prendre ou terminer l'appel
- Appuyez sur le **(M)**-bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour rappeler le dernier appel

CONNEXION AUXILIAIRE:

- Le câble AUX de 3,5 mm est inclus en standard. Connectez l'appareil avec un câble audio stéréo 3,5 mm compatible à 3 ou 4 broches.
- Connectez le protecteur auditif EarProtection H-30 à un appareil audio

DK

PerfectPro EarProtection (H-30) trådløst hørevern med Bluetooth®

Tabeller over dæmpningsværdier

Forklaring af dæmpningsværditabeller:

Forskning viser, at støjreduktionen for brugerne ofte er lavere end de(n) dæmpningsværdi(er), der er angivet på emballagen.

Mulige årsager er forskelle i pasform, korrekt tilpasning og brugerens motivation. Se de gældende regler for vejledning om justering af etiketværdier og estimering af dæmpning. Derudover anbefaler PerfectPro kraftigt at teste hørevernens pasform.

Europæisk standard EN352-1:2020, EN352-6:2020 & EN352-8:2020

f (Hz) = prøvningsfrekvens

Mf: Medium dæmpning (dB)

Sf: Standardafvigelse (dB)

APV: Antaget beskyttelsesværdi (dB)

Tilsigtet anvendelse

PerfectPro EarProtection-hørevernene er designet til at reducere eksponeringen for farlige støjniveauer og høje lyde.

Produkt Egenskaber

Brugeren skal bestemme produktets samlede egnethed til dets tilsigtede anvendelse under hensyntagen til andre farer end støj, som dette produkt er testet og CE-godkendt for.

Høreværnet giver sikkerhedsrelateret lydindgang og en underholdningslydfacilitet.

Vigtig

Læs, forstå og følg alle sikkerhedsoplysninger i denne brugsanvisning. Gem disse instruktioner. Hvis du ønsker flere oplysninger eller har spørgsmål, bedes du kontakte PerfectPros tekniske service (kontaktoplysninger findes på sidste side).

⚠Advarsel

Sørg altid for, at det fulde produkt:

- Velegnet til applikationen;
- Er konfigureret korrekt;

- Bæres i hele eksponeringsperioden;
- Udskiftes efter behov.

⚠Der skal lægges særlig vægt på sikkerhedsinstruktioner, når dette er angivet

- Manglende overholdelse af alle instruktioner for brug af dette personlige beskyttelsesudstyr kan påvirke brugerens helbred negativt, føre til personskade og/eller permanent høretab.
- Forkert brug eller manglende brug af hørevern, når de udsættes for støj, kan resultere i høreskader eller -personskade.
- Det rigtige valg og den rigtige uddannelse samt den rigtige brug og vedligeholdelse er afgørende for, at produktet beskytter brugeren mod risikoen for støj.
- Produktet kan blive negativt påvirket af visse kemiske stoffer. Se producenten for yderligere information.
- Dette produkt kan blive påvirket af visse kemikalier.
- Kontakt venligst PerfectPro for mere information (kontaktoplysninger findes på sidste side).
- Forlad straks området, hvis høreværnet er beskadiget.
- Påføring af hygiejnebetæk over ørepuderne kan påvirke ørekoppernes akustiske ydeevne.
- Du må ikke selv adskille, ændre eller reparere dette produkt. Enheden indeholder ingen dele, der kan repareres af brugeren selv.
- Hørevernene, og især ørepuderne, kan slides under brug og bør regelmæssigt undersøges for revner og lækager. Udskift om nødvendigt.
- Den akustiske forsegling kan påvirkes negativt ved at bære andre værktøjer, såsom briller, støvmaske osv. Dette kan reducere dæmpning. Hvis du er i tvivl, bedes du kontakte vores tekniske service (kontaktoplysninger findes på sidste side).
- For den bedste beskyttelse skal ørepuderne være fastgjort til dit hoved. Alt, hvad der forstyrrer forbindelsen, såsom langt hår (trækker sig så langt tilbage som muligt), tykke eller dårligt

passende templer, blyanter eller hætter reducerer beskyttelsen.

- Når hørevernene bæres, undertrykker de omgivende støj, hvilket kan påvirke advarselsskilte og vigtig kommunikation. Sørg altid for at vælge det rigtige produkt til arbejdsmiljøet, så vitale kommunikations- og alarmsignaler forbliver hørbare.
 - Denne ørehætte er udstyret med en elektrisk lydindgang. Brugeren skal kontrollere den korrekte funktion før brug. Hvis der er deformation eller svigt, skal brugeren følge producentens råd. Advarsel: Disse høreverns elektriske lydkredsløbsudgang kan overstige den daglige lydgrænse.
 - Dette hørevern giver en anden lydunderholdningsfacilitet end modtagere af udsendelsessignaler, for rækkevidden af indgangssignalniveauerne opretholdes begrænsningen <300 mV.
 - Produktet må ikke anvendes, hvis det ikke kan sikres, at indgangsspændingen ikke overstiger den angivne maksimumværdi.
 - Hørbarheden af advarselssignalerne på en bestemt arbejdsplads kan blive forstyrret under driften af underholdningsanlægget.
 - Høreværnet monteres, justeres og vedligeholdes i overensstemmelse med producentens anvisninger.
 - Høreværnet bæres hele tiden i støjende omgivelser.
 - Høreværnet efterses regelmæssigt for brugbarhed.
 - Høreværnet er forsynet med sikkerhedsrelateret lydindgang. Brugeren bør kontrollere korrekt funktion før brug. Hvis der opdages forvrængning eller fejl, skal brugeren henvise til producentens råd for vedligeholdelse.
 - Outputtet fra dette høreverns lydkredsløb kan overskride eksponeringsgrænseniveauet.
 - Dette produkt må ikke bruges til underholdning, da outputniveauet ikke er begrænset til det nødvendige uskadelighedsniveau.
- Hvis ovenstående anbefalinger ikke overholdes, vil den beskyttelse, som hørevernene giver, blive alvorligt forringet.

For at begrænse risici forbundet med farlig spænding og brand:

- Brug dette produkt, eller oplad/udskift aldrig batterierne i eksplosive omgivelser.
- Temperaturråde for opladning: 0 °C til +45 °C.
- Oplad kun med en certificeret tredjepartsenhed

Niveau for lydindgang

Støjniveauet i høreværnet afhænger af lydindgangsniveauet. For at forhindre skadelige støjniveauer er hørevernets støjniveau begrænset til 82 dB (A), når det er tilsluttet en personlig musikafspiller (PMP). Hvis høreværnet er tilsluttet en PMP eller en anden enhed med et meget højt udgangsniveau, er det brugerens ansvar at indstille lydindgangsniveauet til et sikkert niveau.

Det maksimalt tilladte lydindgangsniveau for 8 timers brug, komprimeret tale og musik er 2.12V.

Instruktioner til opsætning

Kontroller produktet, før du tager det på, for at sikre, at det ikke er beskadiget. Hvis dette er tilfældet, skal du straks smide produktet og give et nyt par. Børst overskydende hår til side, og fjern eventuelle smykker fra øret, der kan påvirke en akustisk forsegling, før du tager høreværnet på.

1. Sæt pandebåndet i den maksimale position "åben" og læg skallerne over ørerne, mens pandebåndet løber over hovedet.
2. Juster hovedbøjlen til hovedet, mens du justerer ørekoppernes højde, indtil det føles behageligt, og hovedbøjlen hviler oven på hovedet for at understøtte hæfterne. Ørepuderne skal placeres godt mod hovedet.
3. Juster hovedbøjlen og ørekoppernes position, hvis det er nødvendigt for at sikre effektiv lydforsegling.


Kontrol af pasform

Når hørevernene bæres korrekt, skal

din egen stemme lyde hul, og lyden omkring dig må ikke være så høj, som den var, før du brugte høreværnene. For optimal støjreduktion skal pudene ligge sikkert mod hovedet uden indblanding fra forseglingen af genstande, såsom stropper af støvmasker eller templer. Skallene skal helt omslutte ørerne. Hvis du ikke kan justere disse høreværn korrekt og komfortabelt, bedes du kontakte PerfectPro for at få flere oplysninger (kontaktoplysninger findes på sidste side).

Rengøring og vedligeholdelse

1. Ved afslutningen af hvert skift skal ørekoppernes puder rengøres med varmt sæbevand. Brug ikke organiske opløsningsmidler eller alkohol. Må ikke nedsænkes i vand. Brug ikke skrappe eller slibende kemikalier.
2. Hvis høreværnene ikke kan rengøres eller er beskadigede, skal du kassere produktet og give et nyt par.
3. Høreværnet, og især puderne, kan forringes ved brug og bør undersøges med hyppige mellemrum for revner og lækage.
4. Høreværnene bør kontrolleres regelmæssigt for brugervenlighed. Sæt høreværnene på, før du udsætter dig selv for støj, og brug dem i hele eksponeringsperioden. Vær opmærksom på, at manglende overholdelse af disse anbefalinger vil påvirke ørekoppernes beskyttelseskapacitet alvorligt.

 Bortskaf produktet i overensstemmelse med lokale regler.


Opbevaring og transport


Når produktet ikke er i brug, skal det altid opbevares på et rent og tørt sted i originalemballagen og væk fra kilder til direkte varme eller sollys (for eksempel på et instrumentbræt eller vindueskarm). Sørg for, at hovedbøjlen ikke strækkes, og at puderne ikke komprimeres, da dette kan beskadige produktet. Opbevar ikke produktet ved temperaturer over +55 °C og under -20 °C. Opbevaring og transport ved ekstremt høje temperaturer vil føre til en ændring i produktets kvalitet over tid. Hvis ørekopperne er beskadiget eller


deformeret på nogen måde, skal du stoppe med at bruge dem og få et nyt par.

Levetid: 1 år

 = Maksimal relativ luftfugtighed


 C = Temperaturområde

 = fremstillingsdato (mm/åååå)

 = Fabrikantens navn og adresse

Godkendelse

PerfectPro, Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Holland erklærer hermed, at Bluetooth-kommunikationen er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU og andre relevante direktiver vedrørende kravene til CE-mærkning®. Vi, PerfectPro, Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Holland erklærer hermed, at typen af PPE-høreværn er i overensstemmelse med den europæiske PPE-forordning (EU) 2016/425 for at opfylde kravene til CE-mærkning. Produktet er testet og godkendt i henhold til EN352-1:2020, EN352-6:2020 & EN352-8:2020. Det skal også fremgå af overensstemmelseserklæringen, om andre typegodkendelser også finder anvendelse. EU-typeundersøgelsescertificeringen blev udført af CCQS Certification Services Limited (NB2834), blok 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1, Dublin, Irland.

 Dette produkt indeholder elektriske og elektroniske komponenter og bør ikke bortskaffes ved normal affaldsindsamling. Der henvises til lokale retningslinjer for bortskaffelse af elektronisk udstyr.

Driftstemperatur

-20°C til +55°C

-Denne model af høreværn har opfyldt de valgfrie krav ved -20°C Denne model af høreværn har opfyldt de valgfrie krav ved +50°C.

PERFECTPRO HØREVÆRN H-30

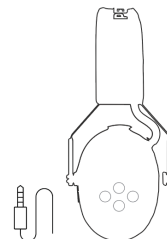
Ørebeskyttelse H-30. I arbejde, hvor der er meget støj, og hørelsen skal beskyttes. Brugeren kan nyde musik, mens han arbejder og kommunikere trådløst med andre over telefonen.

Vigtigste funktioner

- Bluetooth (5.3) og AUX-funktion
- 30 Decibel støjreduktion (SNR 30/NRR 25)
- EN352-1,6,8 certificeret, IPX4
- Indbygget mikrofon til håndfri opkald
- 1100mAh genopladeligt lithiumbatteri
- Polstret hovedbøjle i høj kvalitet
- USB-C opladningspunkt

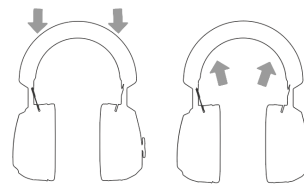
Grundlæggende betjening

SÅDAN OPLADER DU HEADSETTET:



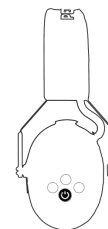
For at overholde reglerne sendes dit høreværn til dig med det integrerede lithium-ion-batteri, der kun er delvist opladet. For at oplade høreværnet skal du sætte det medfølgende USB-C-kabel i USB-C-stikket i bunden af høreværnets højre ørekep. Tilslut den anden ende af kablet til en passende USB-strømkilde, såsom en computer eller en certificeret tredjeparts AC-til-USB-væghed.


SÅDAN TAGER DU HEADSETTET PÅ:



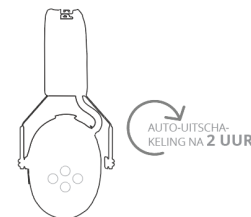
Træk selerne helt ud og læg skallerne over ørerne. Tilslut hovedbåndet til hovedet ved at skubbe beslaget.

TÆND OG LYDSTYRKE:



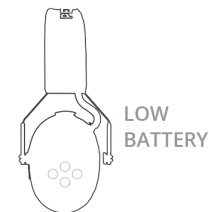
Tryk på -knappen, og hold den nede i 3 sekunder for at tænde/slukke headsettet. Juster lydstyrken ved hjælp af lydstyrkeknappen.

ADVARSEL OM LAVT BATTERINIVEAU:




Når batteriniveauet er lavt, giver høreværnet en advarsel om "lavt batteriniveau" hvert 20. minut. Der gives en ekstra advarsel om, at batteriet er tomt, når høreværnet slukkes. Lad derefter enheden være tændt.

AUTOMATISK SLUKNING:




5 minutter efter Bluetooth eller lydindgangen er afbrudt, slukker høreværnet automatisk. Efter automatisk

nedlukning skal du trykke på -knappen og holde den nede i 3 sekunder for at tænde høreværnet igen.

Betjening af enheden

SKIFTE FUNKTIONER

Tryk på -knappen for at skifte Bluetooth-funktioner

BLUETOOTH

- Tænd først mobiltelefonens Bluetooth. Vælg "Perfectpro Earprotection H 30 Connect" for at tilslutte det til høreværnet. Når forbindelsen er oprettet, vil du høre "Bluetooth tilsluttet".
- Sluk automatisk, hvis du ikke har trykket på nogen knapper i to timer; Tryk på en vilkårlig tast inden for to timer for at holde strømmen tændt
- -knap til genlytning eller forrige sang; -knap til næste sang; -knap for at sætte musiknummer på pause
- Hvis du vil foretage håndfri opkald, skal du trykke på en kort -knap for at besvare eller afslutte opkaldet
- Tryk og hold -knappen nede i 3 sekunder for at huske det sidste opkald

AUX-FORBINDELSE:

- AUX-kabel 3,5 mm medfølger som standard. Tilslut enheden med et kompatibelt 3- eller 4-benet 3,5 mm stereolydkabel.
- Tilslut høreværnet EarProtection H-30 til en lydenhed

POL

Bezprzewodowe ochronniki słuchu PerfectPro EarProtection (H-30) z Bluetooth®

Tabele wartości tłumienia

Objaśnienie tabel wartości tłumienia: badania pokazują, że redukcja hałasu dla użytkowników jest często niższa niż wartość (wartości) tłumienia podana na opakowaniu. Możliwe przyczyny to różnice w dopasowaniu, prawidłowym dopasowaniu i motywacji użytkownika. Należy zapoznać się z obowiązującymi przepisami, aby uzyskać wskazówki dotyczące dostosowywania wartości na etykietce i szacowania tłumienia. Ponadto PerfectPro zdecydowanie zaleca przetestowanie dopasowania ochronników słuchu.

Normy europejskie EN352-1:2020, EN352-6:2020 & EN352-8:2020

f (Hz) = częstotliwość testowa

Mf: Średnie tłumienie (dB)

Sf: odchylenie standardowe (dB)

APV: Zakładana wartość ochrony (dB)

Przeznaczenie

Nauszniki PerfectPro EarProtection zostały zaprojektowane w celu zmniejszenia narażenia na niebezpieczny poziom hałasu i głośne dźwięki.

Cechy produktu

Użytkownik musi określić ogólną przydatność tego produktu do jego zamierzonego zastosowania, biorąc pod uwagę zagrożenia inne niż hałas, dla których ten produkt został przetestowany i zatwierdzony przez CE.

Ochronnik słuchu zapewnia bezpieczne wejście audio oraz możliwość rozrywki audio.

Ważny

Przeczytaj i postępuj zgodnie ze wszystkimi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa zawartymi w niniejszej instrukcji użytkownika.

Zapisz te instrukcje. Jeśli chcesz uzyskać więcej informacji lub masz jakieś pytania, skontaktuj się z serwisem technicznym

PerfectPro (dane kontaktowe znajdują się na ostatniej stronie).

▲Ostrzeżenie

Zawsze upewnij się, że pełny produkt:

- Nadaje się do zastosowania;
- Jest poprawnie skonfigurowany;
- Noszone przez cały okres ekspozycji;
- Wymieniane w razie potrzeby.

▲Szczególną uwagę należy zwrócić na instrukcje bezpieczeństwa, jeżeli są one wskazane

- Nieprzestrzeganie wszystkich instrukcji dotyczących korzystania z tego osobistego wyposażenia ochronnego może negatywnie wpłynąć na zdrowie użytkownika, prowadzić do obrażeń i / lub trwałej utraty słuchu.
- Niewłaściwe użycie lub nienoszenie ochronników słuchu w przypadku narażenia na hałas może spowodować uszkodzenie słuchu lub obrażenia.
- Właściwy wybór i szkolenie oraz właściwe użytkowanie i konserwacja są niezbędne, aby produkt chronił użytkownika przed ryzykiem hałasu.
- Produkt może być niekorzystnie dotknięty przez niektóre substancje chemiczne. Więcej informacji można uzyskać u producenta.
- Na ten produkt mogą mieć wpływ niektóre chemikalia.
- Skontaktuj się z PerfectPro, aby uzyskać więcej informacji (dane kontaktowe znajdują się na ostatniej stronie).
- Natychmiast opuść to miejsce, jeśli ochronniki słuchu są uszkodzone.
- Nakładanie osłon higienicznych na poduszki nauszne może wpływać na właściwości akustyczne nauszników.
- Nie należy samodzielnie demontować, modyfikować ani naprawiać tego produktu. Urządzenie nie zawiera żadnych części, które mogą być naprawione przez samego użytkownika.
- Nauszniki, a zwłaszcza poduszki nauszne, mogą zużywać się podczas użytkowania i powinny być regularnie sprawdzane pod kątem pęknięć i wycieków. W razie potrzeby wymień.
- Na uszczelnienie akustyczne może

mieć negatywny wpływ noszenie innych narzędzi, takich jak okulary, maski przeciwpływowe i tak dalej. Może to zmniejszyć tłumienie. W razie wątpliwości prosimy o kontakt z naszym serwisem technicznym (dane kontaktowe znajdują się na ostatniej stronie).

- Aby uzyskać najlepszą ochronę, poduszki nauszne powinny być mocno przymocowane do głowy. Wszystko, co zakłóca połączenie, takie jak długie włosy (odciągając tak daleko, jak to możliwe), grube lub źle dopasowane skronie, ołówki lub czapki, zmniejszy ochronę.
- Podczas noszenia ochronniki słuchu tłumią hałas otoczenia, który może wpływać na znaki ostrzegawcze i komunikację życiową. Zawsze upewnij się, że wybierasz odpowiedni produkt do środowiska pracy, aby ważne sygnały komunikacyjne i alarmowe pozostały słyszalne.
- Ta nasadka jest wyposażona w elektryczne wejście audio. Użytkownik musi sprawdzić poprawność działania przed użyciem. W przypadku deformacji lub uszkodzenia użytkownik musi postępować zgodnie z zaleceniami producenta. Ostrzeżenie: Moc wyjściowa elektrycznego obwodu audio tych ochronników słuchu może przekraczać dzienny limit poziomu dźwięku.
- Te ochronniki słuchu zapewniają inne możliwości rozrywki audio niż odbiorniki sygnałów nadawczych, dla zakresu poziomów sygnału wejściowego ograniczenie jest utrzymane <300 mV.
- Produktu nie wolno używać, jeżeli nie można zagwarantować, że napięcie wejściowe nie przekroczy podanej wartości maksymalnej.
- Słyszalność sygnałów ostrzegawczych w określonym miejscu pracy może być zakłócona podczas pracy obiektu rozrywkowego.
- Nauszniki są zakładane, regulowane i konserwowane zgodnie z instrukcjami producenta.
- Nauszniki są noszone przez cały czas w hałaśliwym otoczeniu.
- Nauszniki są regularnie sprawdzane pod

kątem przydatności do użytku.

- Nauszniki są wyposażone w wejście audio związane z bezpieczeństwem. Użytkownik powinien sprawdzić poprawność działania przed użyciem. W przypadku wykrycia zniekształceń lub awarii użytkownik powinien zapoznać się z zaleceniami producenta dotyczącymi konserwacji.
- Wyjście obwodu audio tego ochronnika słuchu może przekroczyć poziom graniczny ekspozycji.
- Tego produktu nie można używać do celów rozrywkowych, ponieważ poziom wyjściowy nie jest ograniczony do niezbędnego poziomu nieszkodliwości.
- Jeśli powyższe zalecenia nie zostaną przestrzegane, ochrona zapewniana przez nauszniki zostanie poważnie osłabiona.

Aby ograniczyć ryzyko związane z niebezpiecznym napięciem i pożarem:

- Używaj tego produktu lub nigdy nie ładuj / nie wymieniaj baterii w środowisku wybuchowym.
- Zakres temperatur ładowania: 0°C do +45°C.
- Ładuj tylko za pomocą certyfikowanego urządzenia innej firmy

Poziom wejściowy audio

Poziom hałas w ochronnikach słuchu zależy od poziomu wejścia audio. Aby zapobiec szkodliwemu poziomowi hałasu, poziom hałasu ochronników słuchu jest ograniczony do 82 dB (A) po podłączeniu do osobistego odtwarzacza muzycznego (PMP). Jeśli ochronniki słucha są podłączone do PMP lub innego urządzenia o bardzo wysokim poziomie wyjściowym, obowiązkiem użytkownika jest ustawienie poziomu wejściowego audio na bezpieczny poziom. Maksymalny dozwolony poziom wejściowy audio dla 8 godzin użytkowania, skompresowanej mowy i muzyki wynosi 2,12 V.

Instrukcje dotyczące konfiguracji

Sprawdź produkt przed założeniem, aby upewnić się, że nie jest uszkodzony. W takim przypadku produkt należy

natychmiast wyrzucić i podać nową parę. Przed założeniem ochronników słuchu należy odgarnąć nadmiar włosów na bok i zdjąć z ucha biżuterię, która może mieć wpływ na uszczelnienie akustyczne.

1. Umieść pałąk w maksymalnej pozycji "otwartej" i umieść muszle na uszach, podczas gdy pałąk przebiega przez głowę.
2. Dopasuj pałąk do głowy, dostosowując wysokość muszli słuchawek, aż poczujesz się komfortowo, a pałąk spoczywa na czubku głowy, aby podeprzeć kaptury. Poduszki nauszne powinny być dobrze umieszczone przy głowie.
3. W razie potrzeby wyreguluj pałąk i położenie muszli słuchawek, aby zapewnić skuteczne uszczelnienie dźwięku.

Kontrola dopasowania

Kiedy nauszniki są noszone prawidłowo, twój własny głos powinien brzmieć pusto, a dźwięk wokół ciebie nie powinien być tak głośny, jak przed noszeniem nauszników. Aby uzyskać optymalną redukcję hałasu, poduszka powinna bezpiecznie przylegać do głowy, bez ingerencji uszczelki przez przedmioty, takie jak pasy masek przeciwpływowych lub skronie. Muszle powinny całkowicie zamykać uszy. Jeśli nie jesteś w stanie prawidłowo i wygodnie wyregulować tych nauszników, skontaktuj się z PerfectPro, aby uzyskać więcej informacji (dane kontaktowe znajdują się na ostatniej stronie).

Czyszczenie i konserwacja

1. Pod koniec każdej zmiany poduszki nauszników należy czyścić ciepłą wodą z mydłem. Nie używaj rozpuszczalników organicznych ani alkoholu. Nie zanurzaj w wodzie. Nie używaj ostrych lub ściernych chemikaliów.
2. Jeśli nauszników nie można wyczyścić lub są one uszkodzone, produkt należy wyrzucić i podać nową parę.
3. Nauszniki, a zwłaszcza poduszki, mogą ulec zniszczeniu w trakcie użytkowania, dlatego należy je regularnie sprawdzać pod kątem pęknięć i przecieków.
4. Nauszniki powinny być regularnie sprawdzane pod kątem użyteczności.


Założ nauszniki przed wystawieniem się na hałas i noś je przez cały okres ekspozycji. Ostrzegamy, że nieprzestrzeganie tych zaleceń poważnie wpłynie na zdolność ochronną nauszników.





Produkt należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.


Magazynowanie i transport

Gdy produkt nie jest używany, zawsze przechowuj go w czystym i suchym miejscu w oryginalnym opakowaniu, z dala od źródeł bezpośredniego ciepła lub światła słonecznego (na przykład na desce rozdzielczej lub parapecie). Upewnij się, że pałąk nie jest rozciągnięty, a poduszki nie są ściśnięte, ponieważ może to uszkodzić produkt. Nie przechowywać produktu w temperaturze powyżej +55°C i poniżej -20°C. Przechowywanie i transport w ekstremalnie wysokich temperaturach doprowadzi z czasem do zmiany jakości produktu. Jeśli nauszniki są uszkodzone lub zdeformowane w jakikolwiek sposób, przestań ich używać i zobądź nową parę. Okres użytkowania: 1 rok

 = maksymalna wilgotność względna

 = Zakres temperatur

 = Data produkcji (mm/rrrr)

 = Nazwa i adres producenta

Aprobata

PerfectPro, Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Holandia niniejszym oświadcza, że komunikacja Bluetooth® jest zgodna z dyrektywą 2014/53/UE i innymi odpowiednimi dyrektywami dotyczącymi wymagań dotyczących oznakowania CE. My, PerfectPro, Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Holandia niniejszym oświadcza, że rodzaj nauszników PPE jest zgodny z europejskim rozporządzeniem PPE (UE) 2016/425 w celu spełnienia wymagań dotyczących oznakowania CE. Produkt został przetestowany i zatwierdzony zgodnie z normą EN352-1:2020, EN352-6:2020 & EN352-8:2020. Deklaracja zgodności wskazuje również, czy zastosowanie mają również inne homologacje typu. Certyfikację badania typu UE

przeprowadziła firma CCQS Certification Services Limited (NB2834), Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1, Dublin, Irlandia.

Ten produkt zawiera komponenty elektryczne i elektroniczne i nie powinien być wyrzucany podczas normalnej zbiórki odpadów. Prosimy o zapoznanie się z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji sprzętu elektronicznego.

Temperatura
-20°C do +55°C

-Ten model nauszników spełnia opcjonalne wymagania przy temperaturze -20°C. Ten model nauszników spełnia opcjonalne wymagania przy temperaturze +50°C.

OCHRONA USZU PERFECTPRO H-30

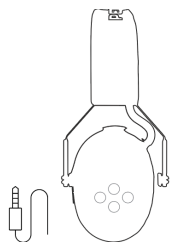
Ochrona uszu H-30. W pracy, w której jest dużo hałasu i słuchu należy chronić. Użytkownik może słuchać muzyki podczas pracy i komunikować się z innymi bezprzewodowo przez telefon.

Najważniejsze cechy

- Bluetooth (5.3) i AUX
- Redukcja hałasu 30 decybeli (SNR 30 / NRR 25)
- Certyfikat EN352-1,6,8, IPX4
- Wbudowany mikrofon do prowadzenia rozmów w trybie głośnomówiącym
- 1100mAh akumulator litowy
- Najwyższej jakości wyściełany pałąk
- Punkt ładowania USB-C

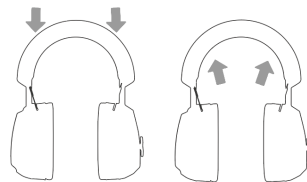
Podstawowe operacje

ABY NAŁADOWAĆ ZESTAW SŁUCHAWKOWY:



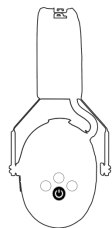
Aby zachować zgodność z przepisami, ochronniki słuchu są dostarczane ze zintegrowaną baterią litowo-jonową tylko częściowo naładowaną. Aby naładować ochronniki słuchu, włóż dostarczony USB-C do złącza USB-C na spodzie prawej muszli ochronników słuchu. Podłącz drugi koniec do odpowiedniego źródła zasilania USB, takiego jak komputer lub certyfikowane urządzenie ściennie AC-to-USB innej firmy.

ABY ZAŁOŻYĆ ZESTAW SŁUCHAWKOWY:



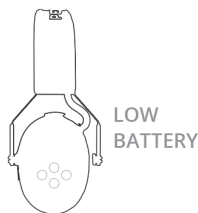
Wyciągnij całkowicie aparat ortodontyczny i umieść muszle na uszach. Podłącz pałąk do głowy, przesuwając wspornik.

WŁĄCZANIE I GŁOŚNOŚĆ:



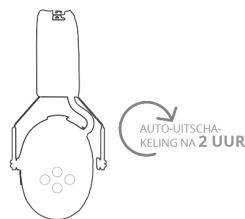
Naciśnij i przytrzymaj **M**-przycisk przez 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć zestaw słuchawkowy. Wyreguluj głośność za pomocą pokrętki regulacji głośności.

OSTRZEŻENIE O NISKIM POZIOMIE NAŁADOWANIA BATERII:



Gdy poziom naładowania baterii jest niski, ochronniki słuchu co 20 minut wyświetlają ostrzeżenie "Niski poziom naładowania baterii". Dodatkowe ostrzeżenie "Rozładowana bateria" jest wyświetlane, gdy ochronniki słuchu są wyłączone. Następnie pozostaw urządzenie włączone.

AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE:



5 minut po odłączeniu Bluetooth lub wejścia audio ochronniki słuchu wyłączają się automatycznie. Po automatycznym wyłączeniu naciśnij i przytrzymaj **M**-przycisk przez 3 sekundy, aby ponownie włączyć ochronniki słuchu.

Obsługa urządzenia

FUNKCJE PRZEŁĄCZANIA:

Naciśnij **M**-przycisk, aby przełączyć funkcje i Bluetooth

BLUETOOTH:

- Najpierw włącz Bluetooth telefonu komórkowego. Wybierz "Perfectpro Earprotection H 30 Connect", aby połączyć się z ochronnikami słuchu. Po nawiązaniu połączenia usłyszysz komunikat "Bluetooth Connected".
- Automatyczne wyłączenie, jeśli nie naciskałeś żadnych przycisków przez dwie godziny; Naciśnij dowolny w ciągu dwóch godzin, aby utrzymać zasilanie
- **L**-przycisk do ponownego słuchania lub poprzedniego utworu; **R**-przycisk do następnego utworu; **M**-przycisk, aby wstrzymać ścieżkę muzyczną
- Aby nawiązać połączenie w trybie głośnomówiącym, naciśnij krótki **M**-przycisk, aby odebrać lub zakończyć połączenie

- Naciśnij i przytrzymaj **M**-przycisk przez 3 sekundy, aby przywołać ostatnie połączenie

POŁĄCZENIE AUX:

- AUX 3,5 mm jest dołączony w standardzie. Podłącz urządzenie za pomocą zgodnego 3- lub 4-stykowego audio stereo 3,5 mm.
- Podłączanie ochronników słuchu EarProtection H-30 do urządzenia audio

FI

Täydellinen kuulonsuojain (H-30), jossa Bluetooth®

Vaimennusarvotaulukot

Selitys vaimennusarvotaulukoista: tutkimukset osoittavat, että käyttäjien melunvaimennus on usein pienempi kuin pakkauksessa ilmoitettu vaimennusarvo(t). Mahdollisia syitä ovat erot istuvuudessa, oikeassa sovituksessa ja käyttäjän motivaatioissa.

Katso sovellettavista määräyksistä ohjeita etikettien arvojen säätämiseen ja vaimennuksen arviointiin. Lisäksi PerfectPro suosittelee vahvasti kuulonsuojainten istuvuuden testaamista.

Eurooppalaiset standardit EN352-1:2020, EN352-6:2020 & EN352-8:2020
f (Hz) = testitajuus
Mf: Keskitason vaimennus (dB)
Sf: Keskihajonta (dB)
APV: Oletettu suojausarvo (dB)

Käyttötarkoitus

PerfectPro-kuulonsuojaimet on suunniteltu vähentämään altistumista vaaralliselle melutasolle ja koville äänille.

Tuotteen ominaisuudet

Käyttäjän on määritettävä tämän tuotteen yleinen soveltuvuus aiottuun käyttötarkoitukseen ottaen huomioon muut vaarat kuin melu, joiden osalta tuote on testattu ja CE-hyväksytty. Kuulonsuojain tarjoaa turvallisuuteen liittyvän äänitulon ja viihdeäänän.

Tärkeä

Lue, ymmärrä ja noudata kaikkia näiden käyttöohjeiden turvallisuusohjeita. Tallenna nämä ohjeet. Jos haluat lisätietoja tai sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä PerfectPron tekniseen palveluun (yhteystiedot ovat viimeisellä sivulla).

▲Varoitus

Varmista aina, että koko tuote:

- Sopii sovellukseen;
- On asetettu oikein;
- Kulunut koko altistumisen ajan;
- Vaihdetaan tarvittaessa.

▲Turvallisuusohjeisiin on kiinnitettävä

erityistä huomiota ilmoitettaessa

- Kaikkien näiden henkilökohtaisten suojavarusteiden käyttöohjeiden noudattamatta jättäminen voi vaikuttaa negatiivisesti käyttäjän terveyteen, johtaa loukkaantumiseen ja / tai pysyvään kuolon heikkenemiseen.
- Kuulonsuojainten väärinkäyttö tai käyttämättä jättäminen melulle altistuessa voi aiheuttaa kuulovaurioita tai vammoja.
- Oikea valinta ja koulutus sekä oikea käyttö ja huolto ovat olennaisia, jotta tuote suojaa käyttäjänsä meluriskeiltä.
- Tietyt kemialliset aineet voivat vaikuttaa tuotteeseen haitallisesti. Lisätietoja saat valmistajalta.
- Tietyt kemikaalit voivat vaikuttaa tähän tuotteeseen.
- Ota yhteyttä PerfectProhon saadaksesi lisätietoja (yhteystiedot ovat viimeisellä sivulla).
- Poistu alueelta välittömästi, jos kuulonsuojaimet ovat vaurioituneet.
- Hygieniasuojusten levittäminen korvatyynyjen päälle voi vaikuttaa kuulonsuojainten akustiseen suorituskykyyn.
- Älä pura, muokkaa tai korjaa tätä tuotetta itse. Laite ei sisällä osia, jotka käyttäjä voi korjata itse.
- Kupusuojaimet ja erityisesti korvatyyny voi kuluu käytön aikana, ja ne on tarkastettava säännöllisesti halkeamien ja vuotojen varalta. Vaihda tarvittaessa.
- Akustinen tiiviste voi vaikuttaa haitallisesti muiden työkalujen, kuten lasien, pölynaamarien ja niin edelleen, käyttämiseen. Tämä voi vähentää vaimennusta. Jos sinulla on epäilyksiä, ota yhteyttä tekniseen palveluumme (yhteystiedot ovat viimeisellä sivulla).
- Parhaan suojan saamiseksi korvatyyny tulee kiinnittää tiukasti päähän. Kaikki, mikä häiritsee yhteyttä, kuten pitkät hiukset (vetämällä taaksepäin niin pitkälle kuin mahdollista), paksut tai huonosti istuvat tempelit, liikeykynät tai lakit heikentävät suojaa.
- Kuulonsuojaimet vaimentavat käytön aikana ympäristön melua, mikä voi

- vaikuttaa varoitusmerkkeihin ja elintärkeään viestintään. Varmista aina, että valitset oikean tuotteen työympäristöön, jotta tärkeät viestintä- ja hälytys-signaalit pysyvät kuuluvina.
 - Tämä korvakorkki on varustettu sähköisellä äänitulolla. Käyttäjän on tarkistettava oikea toiminta ennen käyttöä. Jos tapahtuu muodonmuutoksia tai vikoja, käyttäjän on noudatettava valmistajan ohjeita. Varoitus: Näiden kuulonsuojainten sähköisen äänipiirin ulostulo voi ylittää päivittaisen äänitasorajan.
 - Tämä kuulonsuojain tarjoaa erilaisen audioviihde mahdollisuuden kuin lähetys-signaalien vastaanottimet, tulossignaalitasojen alueella rajoitus pidetään <300 mV.
 - Tuotetta ei saa käyttää, jos ei voida varmistaa, että syöttöjännite ei ylitä ilmoitettua enimmäisarvoa.
 - Varoitus-signaalien kuuluvuus tietyllä työpaikalla voi häiriintyä viihdetilan käytön aikana.
 - Kuulonsuojaimet asennetaan, säädetään ja huolletaan valmistajan ohjeiden mukaisesti.
 - Kuulonsuojaimia käytetään aina meluisassa ympäristössä.
 - Kuulonsuojaimien kunto tarkastetaan säännöllisesti.
 - Kuulonsuojaimissa on turvallisuuteen liittyvä äänitulo. Käyttäjän tulee tarkistaa oikea toiminta ennen käyttöä. Jos vääristymiä tai vikoja havaitaan, käyttäjän tulee katsoa valmistajan huolto-ohjeita.
 - Tämän kuulonsuojaimen äänipiirin lähtö voi ylittää altistusrajan.
 - Tätä tuotetta ei saa käyttää viihteen, koska lähtötasoa ei ole rajoitettu tarvittavaan vaarattomuustasoon.
 - Jos yllä olevia suosituksia ei noudateta, kuulonsuojaimien antama suoja heikkenee vakavasti.
- Vaaralliseen jännitteeseen ja tulipaloon liittyvien riskien rajoittaminen:**
- Käytä tätä tuotetta äläkä koskaan lataa/vaihda paristoja räjähdysalttiissa ympäristössä.
 - Lämpötila-alue latausta varten: 0 ° C - +

45 ° C.

- Lataa vain sertifioidulla kolmannen osapuolen laitteella

Äänen tulotaso

Kuulonsuojainten melutaso riippuu äänen tulotasosta. Haitallisten melutasojen estämiseksi kuulonsuojainten melutaso on rajoitettu 82 dB(A):iin, kun ne on liitetty henkilökohtaiseen musiikkisoittimeen (PMP).

Jos kuulonsuojaimet on liitetty PMP:hen tai muuhun laitteeseen, jolla on erittäin korkea lähtötaso, käyttäjän vastuulla on asettaa äänen tulotaso turvalliselle tasolle. Suurin sallittu äänen sisäänmenotaso 8 tunnin käytössä, pakatussa puheessa ja musiikissa on 2,12 V.

Ohjeet käyttöönottoon

Tarkista tuote ennen sen asettamista varmistaaksesi, ettei se ole vaurioitunut. Jos näin on, heitä tuote välittömästi pois ja anna uusi pari. Harjaa ylimääräiset hiukset sivuun ja poista korvasta kaikki korut, jotka voivat vaikuttaa akustiseen tiivyyteen, ennen kuin laitat kuulonsuojaimet päällesi.

1. Aseta pääpanta maksimiasentoon "auki" ja aseta kuoret korvien päälle, kun pääpanta kulkee pään yli.
2. Säädä pääpanta päähän samalla kun säädät korvakuppien korkeutta, kunnes se tuntuu mukavalta ja pääpanta lepää pään päällä tukeakseen huppua. Korvatyynyjen tulee olla hyvin päätä vasten.
3. Säädä pääpanta ja korvakuppien asento tarvittaessa tehokkaan äänitiivyyden varmistamiseksi.

Sovituksen tarkistus

Kun kuulonsuojaimia käytetään oikein, oman äänesi pitäisi kuulostaa ontolta ja ympärilläsi olevan äänen ei pitäisi olla yhtä kova kuin se oli ennen kuulonsuojainten käyttöä.

Optimaalisen melunvaimennuksen saavuttamiseksi tyynyn tulee olla tukevasti päätä vasten ilman, että esineet, kuten pölynaamarihihnat tai tempelit, häiritsevät tiivistettä. Kuorien tulee sulkea korvat kokonaan.

Jos et pysty säätämään näitä kuulosuojaimia oikein ja mukavasti, ota yhteyttä PerfectProhon saadaksesi lisätietoja (yhteystiedot ovat viimeisellä sivulla).

Puhdistus ja huolto

1. Jokaisen vuoron lopussa kuulosuojainten tyynyt tulee puhdistaa lämpimällä saippuavedellä. Älä käytä orgaanisia liuottimia tai alkoholia. Älä upota veteen. Älä käytä voimakkaita tai hankaavia kemikaaleja.
2. Jos kuulosuojaimia ei voida puhdistaa tai ne ovat vaurioituneet, hävitä tuote ja anna uusi pari.
3. Kuulosuojaimet ja erityisesti pehmusteet voivat vaurioitua käytön aikana, ja ne on tarkastettava säännöllisesti halkeamien ja vuotojen varalta.
4. Kupusuojainten käytettävyyden tarkistettavuus säännöllisesti. Aseta kuulosuojaimet ennen melulle altistamista ja käytä niitä koko altistuksen ajan. Varoita, että näiden suositusten noudattamatta jättäminen vaikuttaa vakavasti kuulosuojainten suojakykyyn.



Hävitä tuote paikallisten määräysten mukaisesti.

Varastointi ja kuljetus

Kun tuotetta ei käytetä, säilytä sitä aina puhtaassa ja kuivassa paikassa alkuperäisessä pakkauksessaan ja pois suoraa lämmön tai auringonvalon lähteistä (esimerkiksi kojelaudalla tai ikkunalaudalla). Varmista, että pääpanta ei ole venytetty ja tyynyt eivät ole puristuneet, koska se voi vahingoittaa tuotetta. Älä säilytä tuotetta yli +55 °C ja alle -20 °C lämpötiloissa. Varastointi ja kuljetus erittäin korkeissa lämpötiloissa johtaa tuotteen laadun muutokseen ajan myötä. Jos kuulosuojaimet ovat vaurioituneet tai epämuodostuneet millään tavalla, lopeta niiden käyttö ja hanki uusi pari. Käyttöikä: 1 vuotta

☂ = Suurin suhteellinen kosteus
☀ = Lämpötila-alue
🏭 = Valmistuspäivä (kk/v)

🏭 = Valmistajan nimi ja osoite

Hyväksyntä

PerfectPro, Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Alankomaat vakuuttaa täten, että Bluetooth-tiedonsiirto® on direktiivin 2014/53/EU ja muiden CE-merkinnän vaatimuksiin liittyvien asiaankuuluvien direktiivien mukainen. Me, PerfectPro, Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Alankomaat, vakuutamme täten, että henkilönsuojaintyyppi on eurooppalaisen henkilönsuojainasetuksen (EU) 2016/425 mukainen CE-merkinnän vaatimusten täyttämiseksi. Tuote on testattu ja hyväksytty standardin EN352-1:2002 mukaisesti. EN352-6:2002 ja EN352-8:2008. Vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on käytävä ilmi myös, sovelletaanko myös muita tyyppihyväksyntiä. EU-tyyppitarkastustodistuksen teki CCQS Certification Services Limited (NB2834), Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1, Dublin, Irlanti.



Tämä tuote sisältää sähkö- ja elektroniikkakomponentteja, eikä sitä tule hävittää normaalin jätteenkeräyksen kautta. Tutustu elektronisten laitteiden hävittämistä koskeviin paikallisiin ohjeisiin.

Käyttölämpötila

-20 °C siihen saakka +55 °C

PERFECTPRO KUULOSUOJAIN H-30

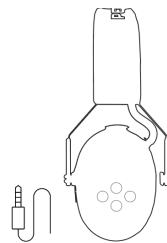
Kuulosuojain H-30. Työssä, jossa on paljon melua ja kuulo on suojattava. Käyttäjä voi nauttia musiikista työskennellessään ja kommunikoida muiden kanssa langattomasti puhelimen kautta.

Tärkeimmät ominaisuudet

- Bluetooth (5.3) ja AUX-toiminto
- 30 desibelin kohinanvaimennus (SNR 30 / NRR 25)
- EN352-1,6,8 sertifioitu
- IPX4
- Sisäänrakennettu mikrofoni handsfree-puheluita varten
- 1100mAh ladattava litiumakku
- Ensiluokkainen pehmustettu pääpanta
- USB-C-latauspiste

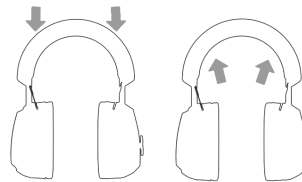
Perustoiminnot

KUULOKKEIDEN LATAAMINEN:



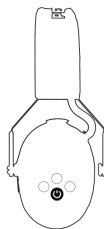
Määräysten noudattamiseksi kuulosuojaimet toimitetaan sinulle integroidun litiumioniakun kanssa vain osittain ladattuna. Lataa kuulosuojaimet asettamalla mukana toimitettu USB-C-kaapeli kuulonsuojaimen oikean korvakupin pohjassa olevaan USB-C-liitäntään. Liitä kaapelin toinen pää sopivaan USB-virtalähteeseen, kuten tietokoneeseen tai sertifioituun kolmannen osapuolen AC-USB-seinälaitteeseen.

KUULOKKEIDEN LAITTAMINEN PÄÄHÄN:



Vedä hensselit kokonaan ulos ja aseta kuoret korvien päälle. Liitä pääpanta päähän liu'uttamalla kiinnikettä.

VIRTA PÄÄLLE JA ÄÄNENVOIMAKKUUS:



Kytke kuulokkeet päälle / pois päältä pitämällä -painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. Säädä äänenvoimakkuutta äänenvoimakkuuden säätönupilla.

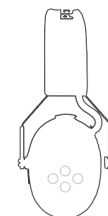
VAROITUS AKUN VÄHÄISESTÄ VARAUKSESTA:



LOW BATTERY

Kun paristo on vähissä, kuulonsuojain antaa "Paristo vähissä" -varoituksen 20 minuutin välein. Lisäksi "Paristo tyhjä" -varoitusta annetaan, kun kuulonsuojaimet sammutetaan. Jätä sitten laite päälle.

AUTOMAATTINEN VIRRRANKATKAISU:



AUTO-UITSCHAKELING NA 2 UUR

5 minuutin kuluttua Bluetoothin tai äänitulon katkaisemisesta kuulonsuojaimet sammuvat automaattisesti. Automaattisen sammutuksen jälkeen kytke kuulonsuojaimet takaisin päälle pitämällä -painiketta painettuna 3 sekunnin ajan.

Laitteen käyttäminen

TOIMINTOJEN VAIHTAMINEN:

Paina -painiketta vaihtaaksesi ja Bluetooth-toimintoja

BLUETOOTH:

- Kytke ensin matkapuhelimen Bluetooth päälle. Valitse "Perfectpro Earprotection

H 30 Connect” yhdistääksesi kuulonsuojaimen. Kun yhteys on muodostettu, kuulet ”Bluetooth yhdistetty”.

- Automaattinen virrankatkaisu, jos et ole painanut mitään painikkeita kahteen tuntiin; Pidä virta päällä painamalla mitä tahansa näppäintä kahden tunnin kuluessa
- **⏻**-painike uudelleenkuuntelua tai edellistä kappaletta varten;
- **⏮**-painike seuraavaa kappaletta varten; **⏭**-painiketta keskeyttääksesi musiikkikappaleen
- Jos haluat soittaa handsfree-puheluita, vastaa tai lopeta puhelu painamalla lyhyttä **⏻**-painiketta
- Pidä **⏻**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan peruuttaaksesi viimeisen puhelun

AUX-LIITÄNTÄ:

- AUX-kaapeli 3,5 mm sisältyy vakiotoimitukseen. Liitä laite yhteensopivalla 3- tai 4-nastaisella 3,5 mm:n stereoäänikaapelilla.
- Liitä EarProtection H-30 -kuulonsuojain äänilaitteeseen

NO

PerfectPro hørselvern (H-30) trådløs hørselsvern, med Bluetooth®

Tabeller for dempingsverdi

Forklaring av dempingsverditabeller: forskning viser at støyreduksjonen for brukerne ofte er lavere enn dempingsverdien (e) som er angitt på emballasjen. Mulige årsaker er forskjeller i passform, riktig tilpasning og motivasjon hos brukeren. Se gjeldende forskrifter for veiledning om justering av etikettverdier og estimering av demping. I tillegg anbefaler PerfectPro på det sterkeste å teste passformen til hørselvernene.

Europeiske standarder EN352-1:2020, EN352-6:2020 & EN352-8:2020
f (Hz) = testfrekvens
Mf: Middels demping (dB)
Sf: Standardavvik (dB)
APV: Antatt beskyttelsesverdi (dB)

Tiltenkt bruk

PerfectPro øreklokker er designet for å redusere eksponering for farlige støynivåer og høye lyder.

Produkt funksjoner

Brukeren må bestemme den generelle egnetheten til dette produktet for det tiltenkte bruket, med tanke på andre farer enn støy som dette produktet er testet og CE-godkjent for.

Hørselvernet gir sikkerhetsrelatert lydinnang og et underholdningslydanlegg.

Viktig

Les, forstå og følg all sikkerhetsinformasjon i disse bruksanvisningene. Lagre disse instruksjonene. Hvis du vil ha mer informasjon eller har spørsmål, vennligst kontakt PerfectPro teknisk service (kontaktinformasjon er på siste side).

▲ Advarsel

- Sørg alltid for at hele produktet;
- Egnert for applikasjonen;
- Er satt opp riktig;
- Slitt i hele eksponeringsperioden;
- Byttes ut ved behov.

▲ Det skal tas særlig hensyn til sikkerhetsinstrukser når det er angitt

- Unnlatelse av å følge alle instruksjoner for bruk av dette personlige verneutstyret kan påvirke brukerens helse negativt, føre til skade og / eller permanent hørselstap.
- Misbruk eller unnlatelse av å bruke hørselsvern når de utsettes for støy kan føre til hørselsskade eller personskade.
- Riktig valg og opplæring og riktig bruk og vedlikehold er avgjørende for at produktet skal beskytte brukeren mot støyfaren.
- Produktet kan bli negativt påvirket av visse kjemiske stoffer. Se produsenten for mer informasjon.
- Dette produktet kan påvirkes av visse kjemikalier.
- Ta kontakt med PerfectPro for mer informasjon (kontaktinformasjon er på siste side).
- Forlat området umiddelbart hvis hørselvernet er skadet.
- Påføring av hygienedekslar over øreputene kan påvirke øreklokkenes akustiske ytelse.
- Ikke demonter, modifier eller reparer dette produktet selv. Enheten inneholder ingen deler som kan repareres av brukeren selv.
- Øreklokkene, og spesielt øreputer, kan slites ut under bruk og bør undersøkes regelmessig for sprekker og lekkasje. Bytt om nødvendig.
- Den akustiske forseglingen kan påvirkes negativt ved bruk av andre verktøy, for eksempel briller, støvmasker og så videre. Dette kan redusere dempingen. Hvis du er i tvil, vennligst kontakt vår tekniske service (kontaktinformasjonen er på siste side).
- For best beskyttelse bør øreputene være godt festet til hodet. Alt som forstyrrer forbindelsen, for eksempel langt hår (trekker seg så langt tilbake som mulig), tykke eller dårlig tilpassede templer, blyanter eller caps vil redusere beskyttelsen.
- Mens du er påført, undertrykker hørselvern omgivelsesstøy, noe som kan påvirke advarselsskilt og viktig kommunikasjon. Sørg alltid for at du

velger riktig produkt for arbeidsmiljøet, slik at viktige kommunikasjons- og alarmsignaler forblir hørbare.

- Denne øreheten er utstyrt med en elektrisk lydinnngang. Brukeren må kontrollere riktig bruk før bruk. Hvis det er deformasjon eller svikt, må brukeren følge produsentens råd. Advarsel: Den elektriske lydretsutgangen til disse hørselsvernene kan overskride den daglige lydnivågrensen.
- Denne hørselsvernet gir et annet lydunderholdningsanlegg enn mottakere av kringkastings signaler, for rekkevidden av inngangssignalnivåene opprettholdes begrensningen <300 mV.
- Produktet skal ikke brukes hvis det ikke kan sikres at inngangsspenningen ikke overstiger den angitte maksimalverdien.
- Hørbarheten av varselsignalene på en bestemt arbeidsplass kan bli forstyrret under driften av underholdningsanlegget.
- Øreklokkene monteres, justeres og vedlikeholdes i henhold til produsentens anvisninger.
- Øreklokkene brukes til enhver tid i støyende omgivelser.
- Øreklokkene blir regelmessig inspisert for brukbarhet.
- Øreklokken er utstyrt med sikkerhetsrelatert lydinnngang. Brukeren bør kontrollere riktig funksjon før bruk. Hvis det oppdages forvrengning eller feil, bør brukeren se produsentens råd for vedlikehold.
- Utgangen fra lydretsen til dette hørselsvernet kan overskride eksponeringsgrensenivået.
- Dette produktet kan ikke brukes til underholdning siden utgangsnivået ikke er begrenset til det nødvendige uskadelighetsnivået.
- Hvis anbefalingene ovenfor ikke følges, vil beskyttelsen som øreklokkene gir, bli alvorlig svekket.

For å begrense risikoen forbundet med farlig spenning og brann:

- Bruk dette produktet eller aldri lade/bytt batteriene i eksplosive omgivelser.
- Temperaturområde for lading: 0 °C til +45 °C.

- Lad bare med en sertifisert tredjepartsenhet

Nivå for lydinnngang

Støynivået i hørselsvernet avhenger av lydinngangsnivået. For å forhindre skadelige støynivåer er støynivået til hørselsvernet begrenset til 82 dB (A) når det er koblet til en personlig musikkspiller (PMP). Hvis hørselsvernet er koblet til en PMP eller annen enhet med svært høyt utgangsnivå, er det brukerens ansvar å stille lydinngangsnivået til et sikkert nivå. Maksimalt tillatt lydinngangsnivå for 8 timers bruk, komprimert tale og musikk er 2.12V.

Instruksjoner for oppsett

Kontroller produktet før du setter det på for å sikre at det ikke er skadet. Hvis dette er tilfelle, kast produktet umiddelbart og gi et nytt par.

Børst overflødig hår til side og fjern eventuelle smykker fra øret som kan påvirke en akustisk forsegling før du setter på hørselsvernet.

1. Sett pannebåndet i maksimal posisjon "åpen" og legg skallene over ørene mens pannebåndet løper over hodet.
2. Juster hodebåndet til hodet mens du justerer høyden på øreklokkene til det føles behagelig og hodebåndet hviler på toppen av hodet for å støtte hettene. Øreputene skal være godt plassert mot hodet.
3. Juster hodebåndet og plasseringen av øreklokkene om nødvendig for å sikre effektiv lydforsegling.

Kontroll av tilpasning

Når øreklokkene brukes riktig, skal din egen stemme høres hul ut, og lyden rundt deg skal ikke være så høy som den var før du brukte øreklokkene.

For optimal støyreduksjon bør puten ligge sikkert mot hodet, uten forstyrrelser fra forseglingen fra gjenstander, for eksempel stropper av støvmasker eller templer. Skallene skal helt omslutte ørene. Hvis du ikke klarer å justere disse øreklokkene riktig og komfortabelt, vennligst kontakt PerfectPro for mer informasjon (kontaktinformasjon er på siste side).

Rengjøring og vedlikehold

1. På slutten av hvert skift skal putene til øreklokkene rengjøres med varmt såpevann. Ikke bruk organiske løsemidler eller alkohol. Ikke senk i vann. Ikke bruk sterke eller slipende kjemikalier.
2. Hvis øreklokkene ikke kan rengjøres eller skades, kast produktet og gi et nytt par.
3. Øreklokkene, og spesielt putene, kan forringes ved bruk og bør undersøkes med jevne mellomrom for sprekker og lekkasje.
4. Øreklokkene bør kontrolleres regelmessig for brukervennlighet. Ta på øreklokkene før du utsetter deg for støy og bruk dem gjennom hele eksponeringsperioden. Vær advart om at unnlattelse av å følge disse anbefalingene vil påvirke øreklokkens beskyttelseskapasitet alvorlig.



Kast produktet i overensstemmelse med lokale forskrifter.

Lagring og transport

Når produktet ikke er i bruk, må du alltid oppbevare det på et rent og tørt sted i originalemballasjen og vekk fra kilder til direkte varme eller sollys (for eksempel på dashbord eller vinduskarmen). Forsikre deg om at hodebåndet ikke er strukket og at putene ikke er komprimert, da dette kan skade produktet. Preparatet skal ikke oppbevares ved temperaturer over +55 °C og under -20 °C. Lagring og transport ved ekstremt høye temperaturer vil føre til endring i kvaliteten på produktet over tid. Hvis øreklokkene er skadet eller deformert på noen måte, må du slutte å bruke dem og få et nytt par. Levetid: 1 år.

☂ = Maksimal relativ fuktighet

°C = Temperaturområde

📅 = Produksjonsdato (mm/åååå)

🏠 = Navn og adresse til produsent

Godkjenning

PerfectPro, Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Nederland erklærer herved at Bluetooth-kommunikasjonen er i samsvar med direktiv 2014/53 / EU og andre relevante direktiver knyttet til kravene til CE-merking®. Vi, PerfectPro, Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Nederland erklærer herved at typen PPE-øreklokker

er i samsvar med den europeiske PPE-forordningen (EU) 2016/425 for å oppfylle kravene til CE-merking. Produktet er testet og godkjent i henhold til EN352-1:2020, EN352-6:2020 & EN352-8:2020.

Samsvarserklæringen skal også vise om også andre typegodkjenninger kommer til anvendelse.

EU-typeeksamen-sertifiseringen ble utført av CCQS Certification Services Limited (NB2834), Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1, Dublin, Irland.



Dette produktet inneholder elektriske og elektroniske komponenter og skal ikke kastes gjennom vanlig avfallsinnsamling. Se lokale retningslinjer for avhending av elektronisk utstyr.

Driftstemperatur

-20°C til +55°C

-Denne modellen av øreklokker har tilfredsstillt valgfri krav ved -20°C Denne modellen av øreklokker har tilfredsstillt valgfri krav ved +50°C.

PERFECTPRO ØREBSKYTTELSE H-30

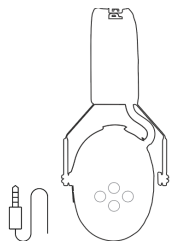
Ørevern H-30. I arbeid der det er mye støy og hørsel må beskyttes. Brukeren kan nyte musikk mens han arbeider og kommunisere med andre trådløst over telefonen.

Viktige funksjoner

- Bluetooth (5.3) og AUX-funksjon
- 30 Desibelstøyreduksjon (SNR 30 / NRR 25)
- EN352-1,6,8-sertifisert, IPX4
- Innebygd mikrofon for håndfrie anrop
- 1100mAh oppladbart litiumbatteri
- Polstret hodebøyle av førsteklasses kvalitet
- USB-C-ladepunkt

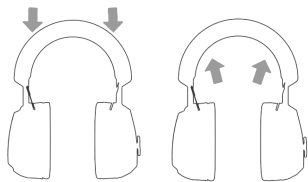
Grunnleggende operasjoner

SLIK LADER DU HODESETTET:



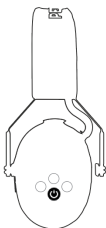
For å overholde forskriftene sendes hørselsvernet til deg med det integrerte litiumionbatteriet bare delvis ladet. For å lade hørselsvernet, sett den medfølgende USB-C-kabelen inn i USB-C-kontakten nederst på den høyre øreklokken på hørselsvernet. Koble den andre enden av kabelen til en egnet USB-strømkilde, for eksempel en datamaskin eller en sertifisert tredjeparts AC-til-USB-veggenhet.

SLIK TAR DU PÅ DEG HODESETTET:



Trekk selene helt ut og legg skallene over ørene. Koble hodebåndet til hodet ved å skyve braketten.

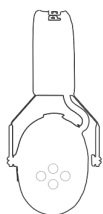
STRØM PÅ OG VOLUM:



Trykk og hold inne -knappen i 3

sekunder for å slå hodesettet på/av. Juster volumet med volumkontrollknappen.

ADVARSEL OM LAVT BATTERINIVÅ:




LOW
BATTERY

Når batterinivået er lavt, gir hørselsvernet en advarsel om "Lavt batteri" hvert 20. minutt. En ekstra advarsel om "Tom batteri" gis når hørselsvernet er slått av. La deretter enheten være på.


AUTOMATISK AVSTENGING:



5 minutter etter at Bluetooth eller lydinngangen er koblet fra, slås hørselsvernet automatisk av. Etter automatisk avstengning, trykk og hold inne -knappen i 3 sekunder for å slå hørselsvernet på igjen.

Bruk av enheten






BYTTE FUNKSJONER

Trykk på -knappen for å bytte Bluetooth-funksjoner

BLUETOOTH:

- Slå først på mobiltelefonens Bluetooth. Velg "Perfectpro Earprotection H 30 Connect" for å koble til hørselsvernet. Når tilkoblingen er opprettet, vil du høre "Bluetooth Connected".
- Slå av automatisk hvis du ikke har trykket på noen knapper på to timer; Trykk på en

tast innen to timer for å holde strømmen på

- -knapp for gjenlytting eller forrige sang; -knapp for neste sang;
- -knappen for å sette musikksporet på pause
- Hvis du vil foreta håndfrie anrop, trykker du på en kort -knapp for å ta imot eller avslutte samtalen
- Trykk og hold inne -knappen i 3 sekunder for å huske den siste samtalen

AUX-TILKOBLING:

- AUX-kabel 3,5 mm er inkludert som standard. Koble til enheten med en kompatibel 3- eller 4-pinner 3,5 mm stereolydkabel.
- Koble hørselsvernet EarProtection H-30 til en lydenhet

SE

PerfectPro EarProtection (H-30) Trådlöst hörselskydd, med Bluetooth®

Dämpningsvärdestabeller

Förklaring av dämpningsvärdestabeller: forskning visar att bullerdämpningen för användarna ofta är lägre än dämpningsvärdena /dämpningsvärdena som anges på förpackningen. Möjliga orsaker är skillnader i passform, rätt passform och användarens motivation. Se tillämpliga föreskrifter för vägledning om justering av etikettvärden och uppskattning av dämpning. Dessutom rekommenderar PerfectPro starkt att du testar hörselskyddens passform.

Europeiska standarder EN352-1:2020, EN352-6:2020 & EN352-8:2020
f (Hz) = testfrekvens
Mf: Medeldämpning (dB)
Sf: Standardavvikelse (dB)
APV: Antaget skyddsvärde (dB)

Avsedd användning

PerfectPro EarProtection-hörselkåporna är utformade för att minska exponeringen för farliga ljudnivåer och höga ljud.

Produktens egenskaper

Användaren måste bestämma den övergripande lämpligheten för denna produkt för dess avsedda tillämpning, med hänsyn till andra faror än buller för vilka denna produkt har testats och CE-godkänts. Hörselskyddet ger säkerhetsrelaterad ljudning och en underhållningsljudanläggning.

Viktigt

Läs, förstå och följ all säkerhetsinformation i denna bruksanvisning. Spara dessa instruktioner. Om du vill ha mer information eller har några frågor, vänligen kontakta PerfectPros tekniska service (kontaktuppgifter finns på sista sidan).

⚠ Varning

Se alltid till att hela produkten:

- Lämplig för applikationen;
- Är korrekt inställd;

- Bäras under hela exponeringsperioden;
- Byts ut vid behov.

⚠ Särskild uppmärksamhet ska ägnas åt säkerhetsinstruktioner när så anges

- Underlåtenhet att följa alla instruktioner för användning av denna personliga skyddsutrustning kan påverka bärarens hälsa negativt, leda till skada och/eller permanent hörselnedsättning.
- Felaktig användning eller underlåtenhet att bära hörselskydd när de utsätts för buller kan leda till hörselskador eller personskadorna.
- Rätt val och utbildning samt korrekt användning och underhåll är avgörande för att produkten ska skydda bäraren från riskerna med buller.
- Produkten kan påverkas negativt av vissa kemiska ämnen. Kontakta tillverkaren för ytterligare information.
- Denna produkt kan påverkas av vissa kemikalier.
- Kontakta PerfectPro för mer information (kontaktuppgifter finns på sista sidan).
- lämna området omedelbart om hörselskyddet är skadat.
- Att applicera hygienkydd över öronkuddarna kan påverka hörselkåpornas akustiska prestanda.
- Ta inte isär, modifiera eller reparera denna produkt själv. Enheten innehåller inga delar som kan repareras av användaren själv.
- Hörselkåporna, och särskilt öronkuddarna, kan slitas ut under användning och bör regelbundet undersökas för sprickor och läckage. Byt ut vid behov.
- Den akustiska tätningen kan påverkas negativt av att bära andra verktyg, såsom glasögon, dammmasker och så vidare. Detta kan minska dämpningen. Om du är osäker, vänligen kontakta vår tekniska service (kontaktuppgifterna finns på sista sidan).
- För bästa skydd bör öronkuddarna sitta ordentligt fast på huvudet. Allt som stör anslutningen, t.ex. långt hår (som dras bakåt så långt som möjligt), tjocka eller illasittande tinningar, pennor eller kepsar

minskar skyddet.

- När du bär hörselskydd dämpar omgivande ljud, vilket kan påverka varningssignaler och viktig kommunikation. Se alltid till att du väljer rätt produkt för arbetsmiljön så att viktiga kommunikations- och larmsignaler förblir hörbara.
- Denna öronkåpa är utrustad med en elektrisk ljudning. Bäraren måste kontrollera att den fungerar korrekt före användning. Om det finns deformation eller fel måste bäraren följa tillverkarens råd. Varning: Den elektriska ljudkretsens utteffekt från dessa hörselskydd kan överskrida den dagliga ljudnivågränsen.
- Detta hörselskydd ger en annan ljudunderhållningsfunktion än mottagare av sändningssignaler, för intervallet för insignalnivåerna bibehålls begränsningen <300 mV.
- Produkten ska inte användas om det inte kan säkerställas att inspänningen inte överstiger det angivna maxvärdet
- Hörbarheten av varningssignalerna på en viss arbetsplats kan störas under driften av underhållningsanläggningen.
- Hörselkåpor monteras, justeras och underhålls i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Hörselkåpor bärs hela tiden i bullriga miljöer.
- Hörselkåpor inspekteras regelbundet med avseende på användbarhet.
- Hörselkåpan är försedd med säkerhetsrelaterad ljudning. Användaren bör kontrollera korrekt funktion före användning. Om distorsion eller fel upptäcks ska användaren hänvisa till tillverkarens råd för underhåll.
- Utsignalen från ljudkretsen på detta hörselskydd kan överskrida exponeringsgränsvivån.
- Den här produkten får inte användas för underhållning eftersom utgångsnivån inte är begränsad till den nödvändiga ofarlighetsnivån.
- Om ovanstående rekommendationer inte följs kommer skyddet som hörselkåpan ger att försämrast kraftigt.

För att begränsa risker i samband med farlig voltage och brand:

- Använd denna produkt eller ladda/byt aldrig ut batterierna i en explosiv miljö.
- Temperaturområde för laddning: 0°C till +45°C.
- Ladda endast med en certifierad enhet från tredje part

Ingångsnivå för ljud

Ljudnivån i hörselskyddet beror på ljudningens nivå. För att förhindra skadliga ljudnivåer är hörselskyddets ljudnivå begränsad till 82 dB (A) när det är anslutet till en personlig musikspelare (PMP). Om hörselskyddet är anslutet till en PMP eller annan enhet med en mycket hög utgångsnivå är det användarens ansvar att ställa in ljudningens nivå till en säker nivå. Den högsta tillåtna ljudningens nivå för 8 timmars användning, komprimerat tal och musik är 2.12V.

Instruktioner för installation

Kontrollera produkten innan du sätter på den för att se till att den inte är skadad. Om så är fallet, släng produkten omedelbart och ge ett nytt par.

Borsta bort överflödigt hår och ta bort eventuella smycken från örat som kan påverka en akustisk tätning innan du sätter på hörselskyddet.

1. Sätt pannbandet i maximalt "öppet" läge och placera snäckorna över öronen medan pannbandet löper över huvudet.

2. Justera pannbandet till huvudet samtidigt som du justerar höjden på öronkåporna tills det känns bekvämt och pannbandet vilar ovanpå huvudet för att stödja huvorna. Öronkuddarna ska sitta väl mot huvudet.

3. Justera pannbandet och öronkåpornas position vid behov för att säkerställa effektiv ljudtätning.


Kontroll av passform

När hörselkåporna bärs på rätt sätt ska din egen röst låta ihållig och ljudet runt omkring dig ska inte vara lika högt som det var innan du bar hörselkåporna. För optimal brusreducering ska kudden ligga bekvämt mot huvudet, utan

störningar från tätningen av föremål, såsom remmar på dammsmasker eller tinningar. Skalen ska omsluta öronen helt och hållet. Om du inte kan justera dessa hörselkåpor korrekt och bekvämt, kontakta PerfectPro för mer information (kontaktuppgifter finns på sista sidan).

Städning och underhåll

1. I slutet av varje skift ska hörselkåpornas kuddar rengöras med varmt tvålsvatten. Använd inte organiska lösningsmedel eller alkohol. Sänk inte ner i vatten. Använd inte starka eller slipande kemikalier.
2. Om hörselkåporna inte kan rengöras eller är skadade, kassera produkten och ge ett nytt par.
3. Hörselkåpor, och i synnerhet kuddar, kan försämrats vid användning och bör undersökas med täta intervaller för sprickor och läckage.
4. Hörselkåporna bör kontrolleras regelbundet för användbarhet. Sätt på hörselkåporna innan du utsätter dig för buller och bär dem under hela exponeringsperioden. Varnas för att underlåtenhet att följa dessa rekommendationer allvarligt kommer att påverka hörselkåpornas skyddsförmåga.

 Kassera produkten i enlighet med lokala bestämmelser.

Lagring och transport

När produkten inte används, förvara den alltid på en ren och torr plats i originalförpackningen och borta från källor till direkt värme eller solljus (t.ex. amplex, på en instrumentbräda eller fönsterbräda). Se till att pannbandet inte är sträckt och att kuddarna inte är komprimerade, eftersom det kan skada produkten. Förvara inte produkten vid temperaturer över +55°C och under -20°C. Lagring och transport vid extremt höga temperaturer kommer att leda till en förändring av produktens kvalitet över tiden. Om hörselkåporna är skadade eller deformerade på något sätt, sluta använda dem och skaffa ett nytt par. Livslängd: 1 år

 = Maximal relativ luftfuktighet


°C = Temperaturområde

 = Tillverkningsdatum (mm/åååå)

 = Tillverkarens namn och adress

Godkännande

PerfectPro, Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Nederländerna förklarar härmed att Bluetooth-kommunikationen är i enlighet med direktiv 2014/53/EU och andra relevanta direktiv som rör kraven för CE-märkning®. Vi, PerfectPro, Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Nederländerna förklarar härmed att typen av PPE-hörselkåpor är i enlighet med den europeiska PPE-förordningen (EU) 2016/425 för att uppfylla kraven för CE-märkningen. Produkten är testad och godkänd enligt EN352-1:2020, EN352-6:2020 & EN352-8:2020. Av försäkringen om överensstämmelse ska det också framgå om andra typgodkännanden också är tillämpliga.

 Denna produkt innehåller elektriska och elektroniska komponenter och ska inte kasseras genom normal avfallsinsamling. Se lokala riktlinjer för kassering av elektronisk utrustning.

Drifttemperatur

-20°C till +55°C

-Denna modell av hörselkåpor har uppfyllt tillvalskraven vid -20°C Denna modell av hörselkåpor har uppfyllt tillvalskraven vid +50°C.

PERFECTPRO HÖRSELKYDD H-30

Hörselskydd H-30. I arbeten där det förekommer mycket buller och hörsel måste skyddas. Användaren kan njuta av musik medan han arbetar och kommunicera med andra trådlöst via telefon.

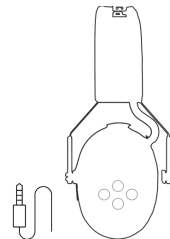
Viktiga funktioner

- Bluetooth (5.3) och AUX-funktion
- 30 Reducering av decibelljud (SNR 30 / NRR 25)
- EN352-1,6,8 certifierad
- IPX4
- Inbyggd mikrofon för handsfree-samtal
- 1100mAh uppladdningsbart litiumbatteri
- Vadderat pannband av högsta kvalitet

- USB-C-laddningspunkt

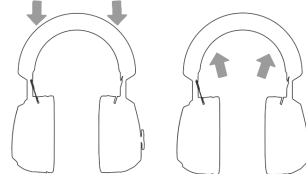
Grundläggande funktioner

SÅ HÄR LADDAR DU HEADSETET:



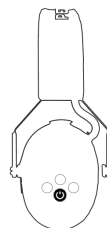
För att följa bestämmelserna levereras ditt hörselskydd till dig med det integrerade litiumjonbatteriet endast delvis laddat. För att ladda hörselskyddet, sätt i den medföljande USB-C-kabeln i USB-C-kontakten på undersidan av hörselskyddets högra öronkåpa. Anslut den andra änden av kabeln till en lämplig USB-strömkälla, till exempel en dator eller en certifierad AC-till-USB-vägggenhet från tredje part.

SÅ HÄR SÄTTER DU PÅ HEADSETET:



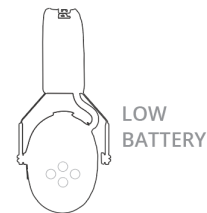
Dra ut hängslena helt och placera skalen över öronen. Anslut pannbandet till huvudet genom att skjuta fästet.

STRÖM PÅ OCH VOLYM:



Håll knappen intryckt i 3 sekunder för att slå på/stänga av headsetet. Justera volymen med volymkontrollen.


VARNING FÖR LÅGT BATTERI:



När batterinivån är låg varnar hörselskyddet för låg batterinivå var 20:e minut. En extra varning om att batteriet är tomt visas när hörselskyddet stängs av. Låt sedan enheten vara på.


AUTOMATISK AVSTÄNGNING:



5 minuter efter att Bluetooth eller ljudingången har kopplats bort stängs hörselskyddet av automatiskt. Efter automatisk avstängning, tryck och håll ned -knappen i 3 sekunder för att slå på hörselskyddet igen.

Använda enheten

VÄXLA FUNKTIONER

Tryck på -knappen för att växla mellan Bluetooth-funktionerna

BLÅTAND / BLUETOOTH

- Slå först på Bluetooth på mobiltelefonen. Välj "Perfectpro Earprotection H 30 Connect" för att ansluta till hörselskyddet. När anslutningen är gjord kommer du att höra "Bluetooth Connected".
- Automatisk avstängning om du inte har

tryckt på några knappar på två timmar;
Tryck på valfri knapp inom två timmar för
att hålla strömmen på

- **◀**-knappen för att lyssna på nytt eller föregående musikspår; **▶**-knappen för nästa låt; **⏸**-knappen för att pausa musikspåret
- För att ringa handsfree-samtal, tryck på en kort **M**-knapp för att ta emot eller avsluta samtalet
- Håll **M**-knappen intryckt i 3 sekunder för att återkalla det senaste samtalet

AUX-ANSLUTNING:

- AUX-kabel 3,5 mm ingår som standard. Anslut enheten med en kompatibel 3- eller 4-stifts 3,5 mm stereoljudkabel.
- Anslut hörselskyddet EarProtection H-30 till en ljudenhet

GB | Declaration of Conformity

PerfectPro B.V. hereby declares that this model H-30 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and also fulfills all the relevant provisions of EC/EU Directives: 2011/65/EU.

The EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.perfectpro.eu/support/ce-docs/>

NL | Conformiteitsverklaring

PerfectPro B.V. verklaart hierbij dat dit model H-30 voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en ook voldoet aan de relevante bepalingen van de EG/EU-richtlijnen: 2011/65/EU.

De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.perfectpro.eu/support/ce-docs/>

DE | Konformitätserklärung

PerfectPro B.V. erkläre hiermit, dass dieses Modell H-30 den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht, und auch alle einschlägigen Bestimmungen der EG/EU-Richtlinien erfüllt: 2011/65/EU.

Die EU-Konformitätserklärung steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung: <https://www.perfectpro.eu/support/ce-docs/>

FR | Déclaration de conformité

PerfectPro B.V. déclare que ce modèle H-30 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU et remplit toutes les dispositions pertinentes des directives CE/EU: 2011/65/EU.

La déclaration de conformité de l'EU est disponible à l'adresse Internet suivante: <https://www.perfectpro.eu/support/ce-docs/>

ES | Declaración de conformidad

PerfectPro B.V. declara por la presente que el modelo H-30 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU y también cumple con todas las disposiciones relevantes de las Directivas CE/EU: 2011/65/EU.

La declaración EU de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.perfectpro.eu/support/ce-docs/>

ITA | Dichiarazione di conformità

PerfectPro B.V. dichiara che questo modello H-30 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre pertinenti disposizioni della direttiva 2014/53/EU e soddisfa anche tutte le pertinenti disposizioni delle direttive EC/EU: 2011/65/EU.

La dichiarazione di conformità per l'EU è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.perfectpro.eu/support/ce-docs/>

SV | Försäkran om överensstämmelse

PerfectPro B.V. förklarar att denna H-30-modell uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU och även uppfyller alla relevanta bestämmelser i EG/EU-direktiv: 2011/65/EU.

Försäkran om överensstämmelse för EU finns tillgänglig på följande internetadress: <https://www.perfectpro.eu/support/ce-docs/>

DAN |

Overensstemmelseserklæring

PerfectPro B.V. erklærer, at denne H-30-model overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og også opfylder alle relevante bestemmelser i EF/EU-direktiverne: 2011/65/EU.

Overensstemmelseserklæringen for EU er tilgængelig på følgende internetadresse: <https://www.perfectpro.eu/support/ce-docs/>

NOR | Samsvarserklæring

PerfectPro B.V. erklærer at denne H-30-modellen samsvarer med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og også tilfredsstiller alle relevante bestemmelser i EC/EU-direktivene: 2011/65/EU.

Samsvarserklæringen for EU er tilgjengelig på følgende internettadresse: <https://www.perfectpro.eu/support/ce-docs/>

PL | Deklaracja zgodności

PerfectPro B.V. oświadcza, że ten model H-30 jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE, a także spełnia wszystkie odpowiednie postanowienia Dyrektyw EC/UE: 2011/65/UE.

Deklaracja zgodności dla UE dostępna jest pod następującym adresem internetowym: <https://www.perfectpro.eu/support/ce-docs/>

NL CONTACTINFORMATIE:

PerfectPro B.V.
Everdenberg 9A
4902 TT Oosterhout
The Netherlands

+31 162 480 272
info@perfectpro.eu

EN CONTACT INFORMATION:

PerfectPro B.V.
Everdenberg 9A
4902 TT Oosterhout
The Netherlands

+31 162 480 272
info@perfectpro.eu

DE KONTAKTINFORMATIONEN:

PerfectPro B.V.
Everdenberg 9A
4902 TT Oosterhout
The Netherlands

+31 162 480 272
info@perfectpro.eu

FR COORDONNÉES:

PerfectPro B.V.
Everdenberg 9A
4902 TT Oosterhout
The Netherlands

+31 162 480 272
info@perfectpro.eu

DK KONTAKT INFORMATION:

PerfectPro B.V.
Everdenberg 9A,
4902 TT Oosterhout
The Netherlands

+31 162 480 272
info@perfectpro.eu

PO INFORMACJE KONTAKTOWE:

PerfectPro B.V.
Everdenberg 9A,
4902 TT Oosterhout
The Netherlands

+31 162 480 272
info@perfectpro.eu

FI YHTEYSTIEDOT:

PerfectPro B.V.
Everdenberg 9A,
4902 TT Oosterhout
The Netherlands

+31 162 480 272
info@perfectpro.eu

NO KONTAKTINFORMASJON:

PerfectPro B.V.
Everdenberg 9A,
4902 TT Oosterhout
The Netherlands

+31 162 480 272
info@perfectpro.eu

SE KONTAKTINFORMATION:

PerfectPro B.V.
Everdenberg 9A,
4902 TT Oosterhout
The Netherlands

+31 162 480 272
info@perfectpro.eu